大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百七十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機七二三一一 廣告發行課電話七六九八〇 編輯部電話七六二四四 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中越聯合聲明發表 戰鬥友誼將更鞏固
美是世界人民共同敵人 必須擴大團結與其鬥爭
進一步揭露南斯拉夫修正主義集團仍是各馬列主義政黨的必要任務
帝國主義繼續準備核戰爭社會主義陣營須加強國防威力發展核優勢

【新華社北京十六日電】劉少奇主席和胡志明主席聯合聲明

中華人民共和國主席、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇應越南民主共和國主席、越南勞動黨中央委員會主席胡志明的邀請，從一九六三年五月十日至十六日在越南民主共和國進行了友好訪問。

陪同劉少奇主席一起訪問的有：中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、中國共產黨中央委員會政治局委員陳毅，國家計劃委員會副主任、中國共產黨中央委員會候補委員方毅，外交部副部長黃鎮，外交部第二亞洲司司長周秋野，外交部新聞司司長龔澎，外交部禮賓司司長俞沛文，公安部局長岳欣，衛生部保健局副局長黃樹則，中華人民共和國主席衛士長李樹槐，張西同志，王光美同志。

劉少奇主席和陪同訪問的其他同志在訪問期間，到處受到兄弟的越南人民隆重熱烈的歡迎和親切友好的接待。

在訪問期間，劉少奇主席和胡志明主席就兩國的友好合作關係以及共同關心的重大國際問題，進行了會談。

中國方面參加會談的有：中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、中國共產黨中央委員會政治局委員陳毅，國家計劃委員會副主任、中國共產黨中央委員會候補委員方毅，外交部副部長黃鎮，外交部部長助理喬冠華，國務院總理辦公室副主任羅青長，中華人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使朱其文。

越南方面參加會談的有：越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍，越南勞動黨中央政治局委員、越南民主共和國國會常務委員會主席、越南民主共和國政府總理、越南勞動黨中央政治局委員范文同，越南民主共和國政府副總理、越南勞動黨中央政治局委員武元甲，越南民主共和國政府副總理、越南勞動黨中央政治局委員阮維楨，越南民主共和國政府副總理、越南勞動黨中央政治局委員黎清毅，越南勞動黨中央委員會委員黃文歡，[illegible]，越南民主共和國駐中華人民共和國特命全權大使、越南勞動黨中央委員會委員陳子平。

會談是在十分親密和親切友好的氣氛中進行的。

雙方一致認爲，目前的國際形勢有利於各國人民的革命鬥爭，不利於帝國主義和各國反動派。社會主義陣營的力量更加強大。亞洲、非洲和拉丁美洲的民族民主革命運動蓬勃高漲。資本主義國家的工人階級和人民群衆反對壟斷資本、爭取改善生活條件和民主權利的鬥爭有了新的發展。全世界人民反對帝國主義侵略政策和戰爭政策、保衛世界和平的運動正在廣泛深入地開展。資本主義世界危機日益深刻化。帝國主義國家之間，特別是美帝國主義和其他帝國主義之間的矛盾越來越尖銳。帝國主義陣營正在進一步走向四分五裂。這種形勢的形成，是社會主義陣營力量的發展、世界人民同帝國主義和反動派進行長期鬥爭的結果，是當代各種偉大力量，即社會主義陣營力量、民族解放運動力量、國際工人運動力量、和平運動力量互相支持、共同鬥爭的結果。

但是，帝國主義的侵略本性不會改變。它越是走向死亡，就越是瘋狂地進行垂死的掙扎。美帝國主義正在更加瘋狂地推行它的侵略和戰爭政策，積極扶植各國的反動勢力，特別是西德和日本的軍國主義勢力，加緊向世界各國人民進攻。[illegible]

雙方認爲，爲了保衛世界和平，制止帝國主義發動新的世界戰爭，世界各國人民必須提高警惕，進一步地團結起來，結成最廣泛的統一戰線，對以美國爲首的帝國主義及其走狗進行堅決不懈的鬥爭。

雙方堅定地相信，社會主義力量、和平力量必定能夠超過帝國主義力量、戰爭力量，使帝國主義侵略政策和戰爭政策遭到失敗，使各國人民反對帝國主義、爭取民族獨立、民主、和平和社會主義的事業取得勝利。

雙方主張普遍裁軍，主張完全禁止使用、生產、儲存和試驗核武器，主張在太平洋地區包括美國在內建立一個無核武器區。雙方認爲，在帝國主義還不肯裁軍、並繼續準備核戰爭的情況下，加強社會主義陣營各國的國防威力，發展社會主義國家的核優勢，是十分必要的。

中越堅決支持民族獨立鬥爭
擺在面前的歷史任務是：全世界無產者和被壓迫民族聯合起來，反對共同的敵人，爭取共同的勝利。

雙方完全支持各資本主義國家的工人階級和勞動人民爲爭取民主和社會進步，反對統治集團的法西斯和軍國主義政策，反對侵略和戰爭政策的鬥爭。雙方強烈抗議對這些國家的共產黨人和進步人士的鎮壓和迫害。

雙方熱烈讚揚和堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立的鬥爭。

向古巴人民表欽佩

雙方對於英雄的古巴人民表示極大的欽佩。他們在反對美帝國主義侵略，保衛國家主權和革命果實的鬥爭中，取得了偉大的勝利。雙方一致支持古巴人民革命領袖菲德爾·卡斯特羅提出的五項正義要求。雙方滿意地看到，「哈瓦那宣言」的革命思想在拉丁美洲各國發生着越來越大的影響，那裏的民族民主運動浪潮正在日益高漲。

雙方一致支持英雄的朝鮮人民反對美軍撤出南朝鮮、爭取祖國和平統一的鬥爭。雙方堅信[illegible]

雙方對於日益團結起來進行堅決鬥爭的非洲各國人民，表示兄弟般的聲援。雙方熱烈祝賀阿爾及利亞人民在爭取民族解放戰爭中取得的偉大勝利。[illegible]

雙方認爲：亞洲、非洲和拉丁美洲各國不斷高漲的民族民主革命運動，嚴重地打擊着帝國主義的統治基礎，同社會主義陣營和國際工人運動一起，匯合成一股巨大的革命力量。

譴責美干涉老撾 支持柬埔寨中立

雙方表示堅決支持柬埔寨王國政府所提出的關於保證柬埔寨的中立和領土完整的建議，[illegible]

雙方表示嚴重關切由於美帝國主義干涉而造成的老撾局勢。[illegible]

越南支持中國立場 望中印速直接談判 聯合國須恢復中國合法席位

胡志明主席熱烈讚揚中華人民共和國在國際事務中的重大貢獻。他指出，中華人民共和國在鞏固社會主義兄弟國家的團結，支持被壓迫民族和被壓迫人民的革命鬥爭和保衛世界和平的鬥爭中，起着重大的作用。胡志明主席重申，越南民主共和國人民支持恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位。中國是和平共處五項原則的創始者，一貫堅持和平共處五項原則和萬隆精神，實行友好睦鄰政策。越南民主共和國政府和人民堅決支持中華人民共和國政府關於通過談判和平解決中印邊界問題的一貫立場，熱烈讚揚中國方面爲緩和中印邊界局勢而主動採取的停火、後撤及釋放被俘印軍等重大措施，並且誠懇地希望印度方面積極響應中國方面的建議，早日同中國政府進行直接談判，和平解決中印邊界問題。

劉少奇主席熱烈讚揚越南民主共和國在國際事務中的重大貢獻。他指出，越南民主共和國是社會主義陣營在東南亞的前哨，[illegible]

反對美武裝侵南越 支持越南全國統一

雙方堅決反對美帝國主義對越南南方的武裝侵略，堅決反對美帝國主義在越南南方進行的所謂「特種戰爭」，堅決反對美帝國主義在越南南方使用化學毒劑作戰，[illegible]

維護馬列主義純潔 是各國共產黨任務
修正主義麻痺革命意志

劉少奇主席熱烈讚揚越南民主共和國[illegible]

周恩來昨接見巴工商代表團

【新華社北京十六日電】周恩來總理今天下午接見全巴工商聯主席阿哈瑪由他率領的巴基斯坦工商代表團，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的有南漢宸、林海雲、羅之平等。

巴基斯坦駐中國大使館參贊也在座。

劉主席返抵昆明 胡志明機場送別
河內各界人民清晨四時冒雨相送，劉主席汽車走到那裏，羣衆歡呼聲跟到那裏

【據新華社昆明十六日電】中華人民共和國主席劉少奇結束了在越南民主共和國的友好訪問，今日中午乘專機回到昆明。陪同劉主席訪問的國務院副總理兼外交部長、中國共產黨中央委員會政治局委員陳毅和其他人員也同機到達。劉主席在昆明機場受到雲南省、昆明市各族各界五千多人的熱烈歡迎。

【據新華社河內十六日電】中華人民共和國主席劉少奇，今天上午九時二十五分乘專機離開河內回國。

在離開越南國境時，劉少奇主席致電胡志明主席表示感謝。

他在機場上受到越南民主共和國主席胡志明的熱烈歡送。陪同劉少奇主席訪問的國務院副總理兼外交部長陳毅以及其他人員，同乘一架飛機離開河內。

劉少奇主席和胡志明主席在機場發表了書面講話。劉少奇主席在書面講話中說，我們這次訪問，受到了胡志明主席和越南黨和國家的其他領導人和兄弟的越南人民的極其熱情的歡迎和款待。這充分證明了我們兩國之間親如手足的兄弟關係，證明了越南人民同中國人民之間國際主義的崇高情誼。

劉主席說，通過這次訪問，我們親眼看到了越南民主共和國建設社會主義的蓬勃氣象和偉大成就，看到了越南人民爭取和平統一祖國的堅強決心。越南人民是英雄的人民，越南民主共和國是英雄的國家。世界上沒有任何力量能夠阻止你們的偉大鬥爭取得最後的勝利。

胡志明主席代表越南人民、越南勞動黨和越南民主共和國政府對劉少奇主席通過這次訪問，給越南人民的偉大友誼表示衷心地感謝。他說，「我們兩國和兩黨之間的友誼，社會主義陣營各兄弟國家之間，以及各兄弟的共產黨之間的團結一致，是我們的無價之寶，是取得革命的一切勝利的可靠保障。」他請劉少奇主席向兄弟的中國人民、中國共產黨、中國政府和毛澤東同志轉致最熱烈、最親切的問候。

胡志明主席最後說：「送別惜分離，良友歸去，關山千里，手執手，心心囑咐：共舉馬列紅旗。」

> 送別惜分離
> 良友歸去　關山千里
> 手執手　心心囑咐
> 共舉馬列紅旗

劉少奇主席，陳毅副總理和胡志明主席以及其他越南黨政領導同志熱烈擁抱、握手，依依惜別。

今天，河內市各界人民懷着戀戀不捨的心情，從清晨四點多鐘就來到主席府門前和街道兩旁等候歡送劉少奇主席和其他中國貴賓。突然，天降暴雨，並且持續了一個多小時。雨水把人們的衣服淋得透濕，但是，熱情的歡送群衆仍然佇立在暴雨之中，不肯離去。雷暴雨停止之後，劉少奇主席由胡志明主席陪同乘車前往機場的時候，汽車走到那裏，那裏就出現一片熱烈的、歡樂的景象。人們不顧衣衫濕透，熱情歡呼。劉少奇主席在汽車上頻頻向兩旁的越南兄弟們招手致意，感謝他們的熱情歡送，感謝他們對中國人民的深厚友情。

劉主席在越南黨校歡迎會上講話
國際共產主義運動處關鍵時期
不能袖手旁觀不能走中間道路
無產階級政黨要不要去領導人民革命，這場鬥爭的發展關係到全世界無產者和勞動人民整個事業的成敗，關係到全人類的命運
馬列主義者正同現代修正主義者論戰世界人民要不要革命，
援助從來是相互的 抹煞一方不符事實

【據新華社河內十五日電】中國共產黨中央委員會副主席劉少奇今天上午在越南勞動黨中央委員會主席胡志明陪同下，參觀了河內市郊的阮愛國黨校，受到這所學校的師生盛大、熱烈的歡迎。

劉少奇同志在這所黨校師生舉行的歡迎大會上講了話。

劉少奇同志說：「我十分高興今天能有機會同越南人民敬愛的領袖胡志明同志一起來到[illegible]

必須走十月革命的道路 認爲不須再走那是全錯

[illegible]

不應迴避現代修正主義挑戰 要團結起來徹底粉碎其進攻

「目前國際共產主義運動正處在一個極其重要的關鍵時期，馬克思列寧主義同現代修正主義之間，正在世界範圍內進行一系列重大原則問題上的一場尖銳的鬥爭。[illegible]

（下轉第二版）

（下轉第二版）

爲了粉碎修正主義進攻 必須先向馬恩列斯請教

[illegible]

現代修正主義許多論點 並非什麼創造性的發展

[illegible]

反對修正主義儘管曲折 馬列主義一定勝利發展

[illegible]

普慶　今天繼續公演
北京京劇團 赴港演出團

今天夜場：馬連良 張君秋 裘盛戎 趙氏孤兒
明天夜場：趙燕俠 碧波仙子
十九號日場：馬連良 淮河營
十九號夜場（今晚）：裘盛戎 姚期

票價
日場：十二元 十元 七元 四元 二元
夜場：十二元 十元 八元 六元 三元

石慧驪「彌賽亞」搶先入

支持老撾人民鬥爭及蘇發努馮要求
北京密切關注老撾局勢 強烈譴責美國干涉罪行
全世界愛好和平人民必須行動起來制止美侵略

國際委員會的上述決定，是完全違反日內瓦協議的文字和精神的。第一，日內瓦協議沒有哪一項條款規定國際委員會有權向老撾各地派出「常駐小組」，這是超越國際委員會職權範圍、侵犯老撾主權的活動。第二，這個決定違反組成老撾民族團結政府的三方面一致的原則，也就是違反日內瓦協議關於國際委員會的活動必須取得老撾民族團結政府的同意和充分合作的原則。第三，根據日內瓦協議，國際委員會是由印度、波蘭和加拿大三國代表組成。國際委員會的印度、加拿大代表竟向查爾平原派出沒有波蘭代表參加的所謂小組，這是完全非法的，是根本不能成立的。

蘇發努馮要求正當

老撾愛國戰線黨主席、老撾民族團結政府副首相蘇發努馮親王對國際委員會在查爾平原非法設立常駐小組的問題，一再發表聲明，表示抗議，並在五日寫給關於老撾問題的日內瓦會議兩主席的信中，要求兩位主席指示印度和加拿大代表撤銷這個小組。蘇發努馮親王還要求兩位主席採取適當措施，促使美帝國主義尊重和正確履行一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，把全部軍事人員和美國航空公司、美國援助代表團等準軍事組織撤出老撾，立即停止對老撾內部事務的任何形式的干涉。

中國人民合理主張

中國是老撾的近鄰和日內瓦協議的簽訂國。中國人民密切關注老撾局勢的發展，強烈譴責美帝國主義干涉老撾和破壞日內瓦協議的罪行。我們堅決支持老撾人民反對美國干涉的正義鬥爭和蘇發努馮親王提出的合理要求。美國擴大侵略老撾的猖狂活動，嚴重地威脅老撾的獨立、和平和中立，威脅着東南亞地區和亞洲的和平和安全。我們認為國際委員會的常駐小組必須撤銷；我們認為老撾國際委員會的非法決定和派往查爾平原的常駐小組必須加以制止。老撾人民、亞洲人民以及全世界愛好和平的人民必須行動起來，為制止美帝國主義擴大侵略老撾的猖狂活動，維護日內瓦協議的貫徹實施而進行堅決的鬥爭。

中國乒乓隊赴羅馬尼亞

【據新華社地拉那十五日電】應阿爾巴尼亞體育運動委員會邀請前往阿爾巴尼亞作友好訪問的中國乒乓球隊，於十五日離開地拉那前往羅馬尼亞。

中國乒乓球隊在阿爾巴尼亞訪問了十五天，受到阿爾巴尼亞體育運動委員會的熱情接待。

美國九個月來行動 印加代表片面決定

人民日報社論

劉主席和胡志明在簽聯合聲明後擁抱

中華人民共和國主席、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇和越南民主共和國主席、越南勞動黨中央委員會主席胡志明，五月十六日在河內主席府簽署了聯合聲明。圖為劉少奇主席和胡志明主席在聯合聲明上簽字後相擁抱。（新華社傳真照片）

第二次接僑船駛印前夕
印又阻難僑回國 中國促澄清二點
英報證實印指使蔣特暴力迫害難僑

【新華社北京十六日電】中國駐印度大使館於十一日向印度外交部提交照會，要求印度政府……

印俘三五三人棒山口北釋放
被釋印俘一再向中國人員致謝 臨別高呼「中印友誼萬歲」口號

反歧視運動續擴大
格林斯堡黑人示威
警察逮捕黑人學生二百餘名

菲印緬南越馬來亞等地
東南亞五國鬧霍亂
日本發生首宗霍亂 南韓聞訊極震驚
加爾各答最猖獗已發生萬宗二百多人死亡

蘇共宣佈組代表團 與中共代表團會談
團長蘇斯洛夫 成員有：安德羅波夫、伊利切夫、波諾馬廖夫和契爾沃年科。

【新華社北京十六日電】塔斯社莫斯科十五日電：蘇聯共產黨中央委員會確定了同中國共產黨代表團會談的代表團的組成。以蘇共中央主席團委員、蘇共中央書記蘇斯洛夫為首的代表團成員有：蘇共中央書記安德羅波夫、伊利切夫、波諾馬廖夫，蘇聯駐中國大使契爾沃年科。……

印指使蔣特迫害難僑真相
百餘難僑入獄八十人被捕
特務暴徒印警毒毆難僑
女童也遭印警棍擊
企圖打擊難僑愛國意志

「斯通」周刊著文承認
美核武器嚇不倒人
老撾南越古巴蔑視美炫耀武力
殖民地人民鬥爭使美發動戰爭更難

阿聯一村毀於大火

古柏今將回地面

快速新相機出現 一秒鐘拍片五億

印巴會談失敗 克什米爾爭端未解決

關稅同盟會昨開幕
密商美減低關稅和促進貿易等
預料法國將領頭反對美減關稅建議

劉主席讚揚快猛穩方針 胡志明主席讚三面紅旗

（上接第一版）

轟動歐洲上流社會
英公爵夫人穢名四播

據法官說，四十九歲的亞皆老公爵夫人，同時與兩個外交官、英國商人和美國旅業人物通姦。老公爵不堪頭巾變色，爆出這椿大醜聞。

四十九歲的亞皆老公爵夫人在聽到法庭宣判亞皆老公爵與她離婚的消息後在巴黎旅館中所攝。

亞皆老公爵

一樁非常轟動的案件

百六十頁判詞六萬餘字

淫褻照片呈堂

法官判准離婚

情書被撕一角

國會質詢警探水皮

日少女被綁匪撕票
——一個月八宗綁架案警視廳長引咎辭職

中田善枝

牽羊外出 一去無蹤

屍體發現 先姦後勒

繩索已獲 兇手無蹤

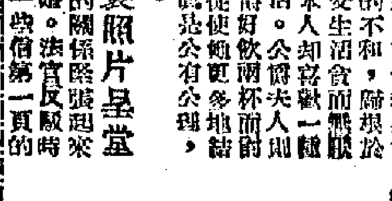
天下

昆蟲飛機在設計中
飛行安全不虞失事墜毀
——浚明——

科學新知

昆蟲小翅學問無窮

取蟲之長 受益很大



圖一

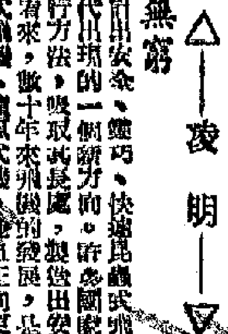
蜜蜂式着陸 不虞失事

波蘭飛機專家設計的昆蟲式飛機模型

蒼蠅蚊子 另有法寶

圖二

蜂速快過噴射機六倍



圖三

人間有財主 鳥兒有「富翁」

蘇格蘭有此一村 少年郎不願結婚

一星商運毒入境 昨重判監禁四年
所運毒品重達卅四磅半

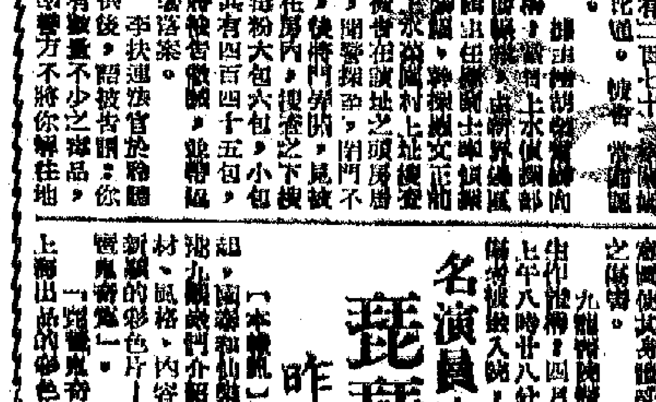
新界毒案多宗亦已判罪

女住客被淋鏹水 女房東表證成立
將轉解高院刑庭審訊

名演員秦怡等主演 琵琶鬼奇冤 昨在港九上映

由北角直至西營盤 五輛雙層巴士 下週派出行駛

交通諮詢委會宣佈 港島觀塘間輪渡 擬改小型為大型



陳克承、黃淑怡新婚儷影

京劇唱片大受歡迎
新貨趕運來港中

教你過馬路 警察區志賢

集友銀行經理 陳克承昨乘龍

涉嫌走私大量金飾 被告海員下月受審

夏季大馬票 銷數創紀錄

伊人恤衫廠 推出免燙恤

中總昨歡宴盧緒章

席上盧緒章談話謂我外貿大有前景

港督柏立基於十四日設茶會招待

【本報訊】香港中華總商會昨晚在該會九樓禮堂歡宴中華人民共和國對外貿易部副部長盧緒章。賓主百餘人，宴會始終在熱烈愉快的氣氛中。

該會副會長高卓雄在席間致詞，熱烈歡迎盧緒章副部長，同時對祖國對外貿易發展取得的巨大成就表示欣慰與欽佩。他又說：「近來，我們看見祖國經濟日益好轉，港出口貿易日益擴大，因而深深感到我們的生意前途，大有可爲。」

盧緒章副部長在席間致詞，對香港中華總商會的盛情招待，表示感謝。他說，我這次訪問英國、瑞士、荷蘭等國，除參觀了當地的工廠外，同時與當地有關人士交換貿易意見，雙方都感到有加強彼此之間貿易的共同願望，而且感到發展貿易有很大的前景。

盧緒章副部長還說，祖國在克服連續三年的自然災害之後，社會主義經濟好轉，各方面情況日漸發展，對外貿易一定會大大增加。

宴會中，賓主輪番相互敬酒，互祝健康，氣氛融洽，場面熱烈。

昨晚赴會的賓主有：盧緒章副部長、謝天經理、盧煥章總工程師及宋黃寶、周埈年、祁烽、鍾瑞培、黃茂林、高卓雄、費彝民、孟秋江、丁克堅、湯秉達、蔡若林、謝鴻惠、趙光暄、楊孫西、李志剛、趙鎮華、黃堅、非成宗、吳仲勳等百餘人。

高卓雄講話 致熱烈歡迎

【本報訊】港督柏立基於十四日下午四時，設茶會招待中國對外貿易部副部長盧緒章。

又，香港立法局首席非官方議員利銘澤，於昨日中午在鄉村俱樂部招待中國對外貿易部副部長盧緒章。

中總歡宴盧緒章。前排左第二人爲盧緒章，依次第三四五人爲高卓雄、周埈年、黃茂林。（本報攝）

在美國特務機關命令下

蔣特頭目沈某到澳門

策劃爆炸暗害等勾當

普慶爆炸事件及郵包藏炸藥等均與有關

【本報廣州十六日電話】據南方日報消息：美帝國主義和蔣介石匪幫，最近又使其特務機關加緊策劃對我廣東地區進行破壞活動，企圖以爆破、縱火、謀殺等手段殘害人民。

蔣匪幫國防部情報局副局長、國民黨中央委員會第二組副主任沈之岳，已在美帝國主義特務主使的命令下，在四月下旬到達澳門，指揮蔣幫常駐香港、澳門的特務分子，對我廣東地區進行暗害、破壞活動。五月五日香港普慶戲院的爆炸事件，就是在沈的主使下，由蔣幫特務佈置的。沈之岳在一九六二年秋季曾秘密來到港澳地區，佈置殘害人民的卑鄙勾當。曾經殺害港澳同胞多人的拱北、澳門爆炸事件，以及利用郵包向大陸人民投寄爆炸品的罪惡活動，都是他一手策劃製造的。這次沈又到澳門，已引起我有關方面的嚴密注意。

廠商會緊急建議

開科學井闢水源

每小時最高水量可獲水一千五百加侖

無論如何嚴重絕對不能截斷住宅水喉

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨就水荒問題提出緊急建議。該會昨天舉行常務會董會議，就缺水對工業生產、對港九全體居民生活以及對整個社會的可能影響提出對策。該會認爲，無論到了任何嚴重程度，絕對不可以切斷住宅水喉。因爲如此一來，不但居民痛苦，秩序混亂，九龍商場亦勢必陷入癱瘓狀態。該會希望萬一到了缺水最嚴重關頭時，盼望港府對切斷住宅水喉一事，再三慎重考慮。

該會並提出兩項主要的補救辦法：第一，經嚴密進行衞生檢驗後，將已封閉之水井，全部啓封；第二，在公眾地區，多打科學井。

據會董透露，現在多開鑿科學井，應而可行。打得好的科學井，每小時最高可獲水一千五百加侖，費時最遲不過十餘天，費用僅數千元。現在存水還有二三十天，目前多開科學井，仍然爲時未晚。

該會董事乃某廠（芬蘭可樂雪糕公司）一星期前動工開科學井，現已有水供應；雖然是泥底，但每小時可以獲水六百加侖，費用不過數千元。

確保居民健康

公用水井加氯

【本報訊】港府新聞處消息：市區每一水井正由市政事務署衞生視察小組加氯，此等水井係供家庭使用者。要於水荒嚴重，爲減少藉水而傳染之疾病起見，政府採取此一措施。

港島有公共水井四十個，九龍七百一十六個。新界各村落有井約四千個，已由地區衞生人員視察中，並繼續加氯。

當局勸告新界未施氯水井之主人，倘他們使用井水已供飲用或家常用途，必須先行煮沸——包括漱口或洗滌。

衞生當局發言人昨天說：「倘若不能確知井水是否安全，就不宜存僥倖心理，而應加以煮沸，歷時二至五分鐘。」

「如認爲可以使用井水作家常用途，但不確知是否安全者，可諮詢地區衞生當局安排按時加氯。」

發言人說，除自來水外，任何來源的水，皆可能爲溝渠所污染，尤以淺井爲然。淺井往往會被下層泥土滲入附近污水渠滲水，或漏瀉坑渠所污染。受污之水，可能含有傷寒、痢疾和霍亂菌，如未經煮沸消毒即飲用，會導致疾病。

建造商會會長伍永康談

水荒影響建築工程

多數地盤停開夜工

鑽井若得海水等於無用

【本報訊】天旱無雨，自來水供應不足，對建築業影響至爲巨大，香港建造商會會長伍永康，昨天對記者透露此一消息。

他說，自來水供應與建築工程息息相關，每一地盤需水數極大，過去幾乎所有清水均仰給自來水喉供應，因爲當局對使用井水限制較嚴，故多數地盤都沒有自設水井，此際一旦遭遇水荒，莫不手忙腳亂。有些工程甚至不能開工，有些工程難免受到阻延。

伍永康還舉出一個例子說，他本人承建的石崗兵房工程，因爲最近幾天缺水，已完全停工，以整個建築行業而論，是一定難免的。據他所知，市區多數地盤都未來開夜工的，因爲缺水，已取消夜工，在隔日供水制下，每天能否足水開工亦成疑問。凡屬港府工程，本來均有合約規定落成期限，因受水荒影響，未能如期交貨，他相信當局會有通融辦法。不過，建造商會迄今爲止，尚未接到工務局對工程與用水問題的正式指示。

談到鑽井解決水源問題，伍永康認爲目前也只有這個辦法，但不幸水井也告缺水，就是因爲久旱無雨的原故。因之，他認爲鑽井取水，亦有許多困難，水井無水，或水源不足，仍作罷論。

又據另一建築商透露，這些天來，鑽井公司已分身不暇，有名氣的公司，非一、二月後不能承接工程。以他個人經驗，在地盤鑽井，祇可作爲試驗，而不一定行得通，因爲某些地盤地下根本無水，若干地盤鑽井水帶有鹹性，以鹹水混和水泥已不適宜，以把鹹水泥加在鋼筋上，鋼筋將生銹而影響支持力。總的來說，鹹水對建築物有害無益，工地上不能用鹹水。此外，建築地盤使用的海沙亦因其帶鹹性，需待[illegible]

耗水量減少

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨晨九時之過去廿四小時內，本港之耗水率已大爲減少；在此期間，共耗水五千二百萬加侖，對上之廿四小時內則共耗水六千三百萬加侖。

由星期一上午九時至星期二上午九時之廿四小時內，共耗水七千萬加侖。目前全部存水量共爲二十四億八千一百萬加侖，較前（星期三）同一時間之存水總量減少五千二百萬加侖。

短評

合理用水注重衞生

日來本港用水情況，已到了越來越嚴重的階段，各方面都要有一個比較更迫切的準備。現在用水較多的行業都大受影響，居民也感到不便。如果這個情況繼續下去，雖水還要逐步加緊，據氣象台的預測，雨的到來尙無消息。各方面都有需要作好準備。

期內仍不下雨，制水還要逐步加緊，有關當局認爲「最後武器」是隔日供水，現在已經是每天的水三小時，以後每天只能供水三小時的時候，街喉供水的地方人多，居民平時用水的多少，都須通過供水的辦法，才能解決。

如對用水有關當局的供水措施和制限，住宅用水、工廠用水如何節制，若干地區需要較多時間的水源，減少居民輪候的時間等，這些措施都是必要的。

期的迫切關頭，有關當局對於如何開源節流，還須多動腦筋，多出辦法。最近有人主張開井取水，這種建議，就很可考慮。對於存水與用水，作合理的分配使用，而且需要準確的估計，無論在什麼時候，都不可以出現估計不足以致於停水的緊急情況。在分配用水時，對於依靠街喉取水的貧苦居民，應該多予照顧。這些都是不在話下的了。

大家都有同樣的心理，每天要多儲一點水，但儲水過多，不僅是浪費，也是非常必要的。今天多用了一個加侖，明天就少掉一個加侖。不要以爲自己多用一點，在總的存數上不足輕重；如果人人都存這種心理，存水就更快消耗掉了。

節約用水要同時注意衞生。在水荒之中，還有衞生的問題。天時久旱，又值炎夏，環境不佳，即極易發生疾病。近來東南亞若干地區已有霍亂發現。大家都希望衞生當局在這方面早加防範，搞好衞生環境。居民也要齊心注重這個問題，以期共保康健。

天氣與潮水

吹輕微或和緩西南風，早上有雨，其後即轉爲天色晴朗，天氣炎熱。

高潮：上午七時四十一分，下午四時零三分。

低潮：上午九時廿三分。

連日各區供水情況

水頭水尾强弱不同

禁用食水淋花　冰室飲品漲價

【本報訊】昨日實施隔日供水四小時的首天，居民只得留水儲用，而飲食業、地方的住宇，自然也就受影響。

於是床底、水桶、缸瓦等器皿的地方也成問題。各樓宇大廈亦有這種現象。

供水情況，港島方面比九龍區好，因港島以前實施過隔日供水，經驗較好。在九龍方面，由於港府水塘供水系統的地方，北角區來水較好，但新界的西角區（？）[illegible]

[illegible]「噴溝」、「水尾」，一般來說，北角、[illegible]

北角區（？）水勢強弱不同，現在北角山（？）「水頭」[illegible]

港府新聞處消息：水務局要求各住宅於五天內在港九各區公共地方，貼出通告，對於浪費用水，[illegible]

本港酒店、食店及其他業戶，不得使用食水淋花，及其他浪費用水的用途。

九龍區住宅已派員巡視，檢查各住宅區，有否使用食水淋花木。水務當局說，發現有人浪費用水，[illegible]

建築工人觸電斃命

【本報訊】港府新聞處今晨一時半發佈消息，[illegible]方消息，昨晚八時卅分左右，大道中八十至八十二號建築工地上，有一名工人觸電斃命，死者名龍水，年在廿五至廿八歲間，他是在使用電機工作時觸電致命的。

馬己仙峽道

昨發現腐屍

【本報訊】警務處消息：昨晨約十時，馬己仙峽道十七號附近發現一具腐爛的男屍懸吊於路旁，警方對此事正進行偵查中。

【本報訊】上述死者年約二十餘歲，穿深色唐裝衫、黑西褲，日本膠擸，身份不明，昨竟日無人認屍，估計死因爲吊頸自殺。

本港已經發生水荒，請珍惜用水！

港府新聞處宣傳標語

舉辦 學童 節水 標語 比賽

教育司署舉辦兩項比賽，使估本港人口相當數目之學童，能明白目前之嚴重食水問題。比賽以「節省用水之需要」爲主題，分爲招貼及標語兩項，標語不能超過十個字，除幼稚園外，各級學生可參加。

教育局將設立評判委員會評判作品，每項比賽之前三名給予獎品。參加招貼比賽之作品，須於六月七日前送往干諾道中渴氏大廈教育司署分處美術視學官，參加標語比賽之作品，須於五月卅一日前，送交與合招教育司署出版部主任。

小童也在街頭取水（本報攝）

幾大流派匯集一堂

「趙氏孤兒」今再演

【本報訊】北京京劇團今晚重演該劇團的大型劇「趙氏孤兒」。「趙氏孤兒」於本月廿日首場上演後，一直沒有再演過，不少觀眾都期待着它的重演，望眼欲穿，今晚的演出，當有一番盛況。

「趙氏孤兒」陣容的盛大，一時無兩，包括馬連良、裘盛戎、譚富英、張君秋、馬富祿、小王玉蓉、譚元壽、馬長禮、高寶賢、周和桐、劉雪濤、蕭韻雯、高彥名演員在內；幾大流派匯集一堂，可謂極一時之盛。

十九日（星期日夜場）京劇團又排出受歡迎的「姚期」與觀眾見面，「姚期」雖曾上演過兩場，並在觀眾對「姚期」的歡迎程度演出，但觀眾對「姚期」十九晚重演的消息後，前天即登「姚期」十九晚，有增無減。前天即登「姚期」十九晚，大戲迷，大戲與觀眾。普慶今（十七）日上午十時開始預售該場戲票，北角英皇道交通銀行亦同時預售。

與「姚期」同場演出的，還有楊少華的「戰馬超」和小王玉蓉的「拾玉鐲」。

昨晚再次演出趙燕俠的「荀灌娘」，使得觀眾一再喝采。

星期日重演「姚期」

今天上午預售座券

用長喉駁海水施救

元洲街深夜大火

一間籐具公司損失頗大

【本報訊】九龍元洲街三一九八號寶信籐具公司，昨晚十一時零四分突然發生大火，火勢猛烈，延續約一句鐘始被控制，消防局動用長喉引海水救火，特殊食水不致因火災影響。

火災現場爲單層，上覆以葵棚瓦，後座有閣仔，據說先是閣仔起火，有四伙住戶，原在樓下食飯，發現火警，光後，若干貨品迅即被波及，欲救無從，只得跑出店外借電話報警。

據說，滅火當局到場時，火勢更猛，瓦頂已洞穿，整個閣仔已陷在烈焰中，全店籐器均陷入烈焰中。十一時五十分，火勢一度熾烈，又復燃，不料零時十五分起，一時，消防車仍未收喉。

籐具公司損失，估計在五、六萬元之間，此公司東主姓李，出事時，據說該公司罷工，店主姓李，出事時均不在現場，打牌的四位友好分別姓黃、何、江、黃，留宿在店內睡覺，另有四工人已回家。

據說上址原爲門市外，局部工場式，運到天，鐵工場設在新界，方面有許多包裹貨，運到上址打包，準備運往奧。

昨夕亦付之一炬。火災現場貼近沙灣，對面是長沙灣，不斷有街坊，及時救火，若一區，一旦蔓延，實不堪設想。

已一災場附近，昨夕停電，港府新聞處消息：一共有十輛滅火車及二輛十字車趕到現場救火。

北朝鮮南朝鮮代表

今起舉行正式會談

昨開聯絡員會議場內氣氛融洽

組統一隊參加奧運

【本報訊】朝鮮民主主義人民共和國奧林匹克委員會代表團和南朝鮮奧委會代表團今天上午九時半將在半島酒店舉行正式的會談。

北朝鮮代表是：金基洙、李日成、高相俊、丁相允、閔容植。

北朝鮮奧委會代表團和南朝鮮奧委會代表團爲組成一個朝鮮統一的體育隊，參加明年舉行的第十八屆奧林匹克運動會，日前分別從平壤及漢城抵達香港。兩個代表團昨天在九龍半島酒店舉行了聯絡員會議，對代表團今天起舉行正式會談達成了協議，雙方聯絡員在會後一起發表了公報。

北朝鮮高相俊、徐文順和南朝鮮閔容植、李柱四人昨天上午十時半舉行了聯絡員會議，會後發表公報說：五月十六日上午十時開始的雙方聯絡員會議之上，討論了代表會議的程序等中心的問題。昨天下午三時至四時半，再次召開聯絡員會議。

會後又發表的公報說：一從下午三時再次召開的聯絡員會議，討論關於確立召開代表會議的程序問題，並達成了協議，即十七日上午九時三十分開始召集代表會議。在十七日代表會議上，將要附議通過大會議程，以及一切行政間題。

九龍十三個住戶

浪費食水被警告

【本報訊】港府新聞處消息：九龍十三個住戶因浪費用水，昨日受到警告。

水務局衙黃檢查[illegible]多利道及又一村區十三個用戶之水錶後，發覺他們在每日供水三小時時間內用水較每日供水四小時更多。水務局職員即訪問該等用戶，向他們提出警告。

水務局人員警告說，根據水務條例第五條，可能截斷他們屋宇的食水供應。昨晚說，在上述情形下，警告料已足夠，而無須採取行動。水務局當時繼續檢查上述及其他地區之用水情況。

漂染廠半癱瘓

受影響程度不一致

九龍區一廠已隔日開工

小型廠因無貯水設備影響最大

【本報訊】進一步制水對漂染廠生產很有影響，但由於各廠平日所倚賴的水源不同，受影響的程度亦不一致。

據悉：有一家設在九龍市區內的漂染廠，原來每天開工八時，現計劃有自來水供應那天開工，沒有水供應的那天停工，即隔日開工。另有一家漂染廠則已停止接受新訂單，先行加工前已接入的貨。事實上，這家廠早已接入不少訂貨的了。

另一家漂染廠則根據月內交貨的訂單，因爲它估計到水源發生問題後，產量減少，交貨期必須延長，將入近期交貨訂單將無法完成。

至於小型漂染廠因無大貯水池之設，受影響較大，只有提早收工。

【本報訊】理髮業受隔日供水影響，有些理髮店已提早收工，即原定晚上八時收市的，改爲下午六時。青山道一些理髮店因用水不足，逼得暫停營業。

據傳某些理髮店日間將加價，以資彌補損失。

洛華生產業好，亦因貯水問題備受影響，營業之時間略受影響。另方面因水荒在難以足夠，故取衣日期略有延長數天。

又有個別香煙餅食廠商將汽水售價提高五仙，如售價一毫的汽水，漲價爲一毫五仙，以前售價三毫的汽水，漲價爲三毫五仙，四毫的，亦漲價。

酒店已一致節約用水，有的已將浴室中水喉關閉，以減少用水，並補償旅客損失，宣佈現因水荒，請旅客合作用水洗澡，以節約水源。

街坊會首腦

今監督輪水

【本報訊】港島各街坊會首腦今日下午監督街坊區內各街喉輪水，以協助當局維持秩序。

京士柏街坊福利會理事長及副理事長等首腦，決於今天下午六時親臨區內各街喉監督輪水，協助有關方面維持秩序。該區昨天已分設輪水隊，凡五日以下者爲一隊，十日以下者爲一隊，自願取水一擔。

擁有人口二萬餘衆之元朗區，當局已於昨日午間派員到該區監督，以減少火喉擠迫，使居民取水。該區街坊會則派人組織整理秩序，該區街坊會並定今日起派員協助維持秩序，使居民取得食水。

國產呢絨
常備貨品種類
甲巴甸　毛瀛絨（涼礦地）
法蘭絨　純毛薄絨
華生絨　純毛凡立丁
女裝絨　純毛西衣絨
長毛絨　團頭絨（黃呢）
其他品種　綫仔絨（毛嗶嘰）
總經銷處
華山行
地址：香港上環干諾道中十七號地下
電話：四四六二一九　四三七八二八

美國"易凍牌"汽車冷氣機
增加旅途舒適
（歡迎參觀：萬宜大廈115號陳列室）
優點：1.自動調節　2.磁力控制　3.設計新穎　4.安裝簡易
總代理：同興冷氣公司　地址：香港德輔道中147號　電話：776458

丹麥商與港廠家 盼發展兩地貿易

丹麥工商業代表團昨訪廠商會

【本報訊】丹麥工商業代表團一行六人，昨晨自東京飛抵本港，訪問工商團體及工商界首腦。

昨日下午六時，該團團長姬里斯丹遜率領團員彼得遜、史高夫比、格得遜、史卓爾特、奧史特加道，並由丹麥駐港商務專員奧爾蘇哈姆、史杜力陪同，訪問廠商會。該會先在聯誼廳設會招待，晚上八時在大同酒家設宴洗塵，並邀請工商處代處長巴佛作陪。主方到有徐季良、黄篤修、林根成、尹致中、蔡寬閩、甄文亮、吳裕光、林堃、梁孟齊、曹光彪、沈炳麟、李運源、倪少傑、彭錦棠等。

席間，廠商會會長黄篤修致歡迎詞，他說，丹麥的農牧和工業相當發達，但對香港貿易，雙方尚未達到較高的水平。從香港與丹麥貿易的統計數字來看，一九六二年丹麥貨輸香港值一千七百一十多萬元，佔香港入口總值百分之零點零二五；香港貨輸丹麥值二千零七十多萬元，佔香港出口總值百分之零點零零四六。雙方貿易數值似乎微小，但雙方的貿易都趨致平衡。

他表示，相信雙方貿易考察能夠互相了解，在有無相通、互惠互助原則下，港丹貿易一定漸漸展開。

他又說，香港是遠東一個工業城市，丹麥所需要的，除每年由港輸丹最大宗的棉織品和手工藝術品之外，當更有所選擇；除每年輸港丹最大宗的飲料和機器之外，當更有所推銷。希望彼此擴大貿易，雙方皆得好處。

隨由該團團長姬里斯丹遜致詞，略謂該團包括有採購人員及推銷人員，此行目的，既泛與香港工商界接觸，希望多買本港貨品，亦希望本港多買丹麥貨品，以期發展港丹兩地貿易。

佛教聯合會表示 差餉署內法事 並非驅邪捉鬼

不接受居民附薦及參觀

【本報訊】港府新聞處發表：香港佛教聯合會定十九日在瑪利兵房故址舉行「超幽法會」，這是純粹佛教的傳統儀式，務求「冥陽兩利」。

關於外間相傳的一些鬼故事，該會不欲加以評論；但站在佛教立場來說，他們對鬼的存在是不否認的。法會的意義，是向一切「冤魂」宣講佛法，勸以「皈依我佛」，以求解脫，使怪異自然平息，與驅邪捉鬼之說大不相同。

該會曾召開過一次董事會議，推出法事小組委員會，由會長筏可、副會長黃允畋及法師覺光、大光、優曇、洗塵、元果、茂蕊、妙智、松泉等專責辦理；所有經費，概由該會負擔。

法會定名為「香港佛教聯合會超幽法會」，十九日下午二時，在瑪利兵房故址開始第一堂佛事灑淨；四時第二堂佛事誦經，放蒙山施食；晚六時至十一時第三堂佛事施放三大士瑜伽焰口，甘露法食全堂。被邀請參加法會的共有五十六人。十九日上午十一時，他們集中跑馬地正覺蓮社用午齋，一時半乘車集體前往會場。

關於會場秩序，小組會和有關方面作了下列決定：

㈠擬定的超幽區位三個：超度正應當齋瑪利兵房一切「滯魄冤魂魑魅魍魎」眾生運之位、超度二次世界大戰本港陣亡將士殉難軍民生運之位、超度歷年水火風災一切罹難傷死英靈生運之位。日來該會迭接請求個別附薦先靈之申請，暫難接納，但可鈴待農曆七月間該會為籌建佛教醫院舉行的萬善緣法會時，始行參加。該萬善緣法會已進

昨為隔天供水第一日，深水埗欽州街一帶居民在附近街喉輪水的擠擁情形。（本報攝）

助產士一批合格

助產士管理局昨放榜

【本報訊】港府新聞處消息：香港助產士管理局昨日公佈，下列各考生參加本年四月舉行的助產士會考合格。

港府醫院：歐陽潤冰、顧慕貞、曾翠月、曾敏嫻、黄恩蕊、楊燮璉、楊麗萍、陳蕙桃、蔡鳳楨、Enid Mary Larsen、劉錦恩、呂鳳翠、杜婉姿、唐少卿、胡恩儀、楊瑩娜、陳順韶、趙江芬、何淑貞、禤冰瑞、馬有珍、郭雅麗、黎妙怡、劉淼蘭、劉天寵、梁麗霖、梁妙玲、顏鳳儀、黄凝冰、王彬彬、姚桂運、楊燕賢。

東華三院：馮灼霖、許佩儀、梅心濤、吳玩嫺、蕭兆、黄綺娜、冼佩貞、李燕卿、梁漢生、陳韞英、黎惠珠、裴道蘊、余潔貞。

那打素醫院：陳遜、陳綺濤、梁妙嫻、倪妙容、鄭潔瑩、黄渭櫻、紫勝容。

福州十邑同鄉會 下週一公演閩劇

有興趣者可向該會索票

【本報訊】福州十邑旅港同鄉會所屬戲劇委員會，為慶祝成立十周年紀念，定二十日下午八時，在大會堂音樂廳演出古裝閩劇「陳若霖斬皇子」全本。

十年來，該會戲劇委員會演出閩劇數十齣，演技不斷革新與提高，舉凡旦、生、花旦、老生、青衣等角色均有改進，表演情節及唱工、做工都具有福州地方的藝術色彩，音樂伴奏亦有改良，中間並加插古樂器。參觀者可向洛克道五三一號四樓福州同鄉會登記，該會可贈送入場券。

澳門客申請來港 港親屬有人被騙

澳門英代領事昨天有聲明 說該署並無派人來港調查

【本報訊】澳門消息：駐澳英領事署代領事陳碧仙，昨天約見各報記者，就有人利用申請往港人士填寫申請書從而在港向申請人之家屬或親友行騙詐財事，有所聲明和解釋。

陳碧仙說：英領事館從來沒有派人往港調查申請人的家屬和親友。如有調查的，也只屬於香港移民局派人調查。移民局人員是有證件的，調查時也不收任何費用。希望申請人和申請人家屬注意，不要受騙。

據說，目前向英領事館申請往港的人數，每日約五十至一百人。領事館人員將全部代填申請書，中請往港者由人代填，就要小心，以免被騙。至於獲批准入境的人數，據陳碧仙說，獲准入境人數佔申請總數之百分三十。

申請往港費用是按照英國外交部規定收費，計申請費四元二角五分，宣誓費八元五角，批准證費十元零一角五分。

關於申請赴港居留者，申請兩次均不獲批准後，英領事處又不發給旅遊簽證。關於這個問題，該簽證辦事處主任史諾認為，如有申請兩次往港居留而未獲准者，只要其所持的澳門身份證在一年以上，仍可領旅遊證赴港，但要調查此人是否屬實，抑或是不適宜赴港，才再批出旅遊證。

又，關於持有三年前回港證來澳人士，在碼頭出口時，未有蓋出口印者，持證人在抵澳後，最遲在翌日到英領事處報告，並由該署可發給臨時證明，以便返港補印。如果來澳及沒有蓋印的證明，則該署可發給臨時證明返港補印。如果來澳沒有蓋印而過期太久者，則可以委託親友向港移民局申請入境。

有銀龍表演及伶星歌唱 道德遊藝會今舉行

演講比賽元朗中學張遠文奪得冠軍

【本報訊】灣仔街坊福利會主辦，銅鑼灣、北角、跑馬地、筲箕灣等區街坊會協助的提倡道德運動大會，今晚八時在香港大會堂足球場舉行盛大遊藝晚會。遊藝大會秩序豐富，分為四大項目。開幕時，先由該會理事長李道源致詞，節目開始：一、音樂演奏，二、銀龍表演，三、伶星演唱，四、宗親表演。

香港麗的呼聲電台中文台今晚七時半至十一時，用二五〇千週轉播「道德之夜」全部節目。

又大會主辦的演講決賽，昨晚在大會堂舉行，由李迎源、陳樹渠、雨川、馬超常、梁作樞等擔任評判員，聯合書院校長鄭棟材擔任總評判。結果：冠軍元朗公立中學張遠文，亞軍聖貞德中學鍾文彬，季軍東路瑞英文書院簡碧霞，殿軍立中學甄麗翠，四至十名：筲箕灣官立中學關蕙清、何東女子職業學校劉佩芳、德明中學……

行向有關當局申請中，法會地點希望能獲批准在瑪利兵房附近舉行。

㈡法會進行時，除佩有大會制服標章者外，被邀參加的人員外，其餘不能進場。

㈢法會進行時，不准在會場攝影。

該會年屆九十高齡的長老筏虛亦將參加主持法會。該會特別聲明：此次「超幽法會」並不是「捉鬼」，只是一次普通佛事。因場地關係，且在室內舉行，各界人士毋須親往參觀或請求附薦，以免徒勞。

慈孝互助社 已選出職員

【本報訊】慈孝互助社，已向當局註冊。昨在大埔道一五八號二樓該社會所選舉首屆理監事，當選者：理事長及各部長，理事自……正副主席……于修、（副）孔……趙宗珮、（總務）蔡……仲浦、財務孔偉民……紹棠，福利張毅鴻……啟章、康樂馮子卿……燎文、婦女朱瑞運……惠珮、理事李煥綜……健濤、孔念洪……

隆鎮同鄉送行 李潤就昨返美

【本報訊】中山隆鎮同鄉送行……李潤就偕夫人昨午乘機返回檀香山，隆鎮同鄉會會長陳友植夫婦、副理事長林文桂、王鳳源、正副理監事張國華、劉子乾、陳錦釗及伍祖垣、周夫婦、劉融永、蔡宏碌、徐光等數十人，到機場送行。

又，該會副會長……永與金山非紀念……將於今（十七）日午……

風電鉚公會 廿五祝會慶

同時舉行新員就職禮

【本報訊】港九風電鉚同業公會，定廿五日下午八時，在新雅酒樓舉行第六屆週年紀念聯歡大會，並請華民政務司副司長證婚，監事就職典禮。席券每位十元，凡會員欲參加者，可逕自赴會購買席券。

造船木工提請加薪 勞資談判氣氛融洽

【本報訊】造船……木工人日前向資方提出加薪要求，港九船塢商……頭做木艙會經日來派出代表與各廠商洽談後，目前已有百分之九十以上同意增加工資要求，在勞資洽商中，彼此充分表現合作精神，氣氛融洽。

怡生東南紗廠工人要求發津貼

工人們對絕大部分廠商證顯工人處境困難，接納加薪要求的態度表示滿意；但對個別廠商仍採取拖延的態度則表示不滿。

工人指出，工資的增加，遠遠追不上生活費用增加的幅度，工人要求加薪也僅可稍稍彌補一下，幸望合情合理。切盼個別廠商改變態度，接納工人合理要求。

【本報訊】紗廠工人以百物騰貴，生活困苦，紛紛要求資方發給生活津貼，以資彌補。現在偉倫、南海、九龍等廠工人向資方提出要求後，怡生紗廠工人亦於十三日派代表往見資方提出要求，要求發給每人每天生活津貼一元五角，並恢復一九六二年三月以前勤工獎計算辦法。

東南紗廠工人亦於目前派出代表見資方，要求由五月一日起發給每人每天一元五角津貼……資方由助理廠長及廠務主任和工人代表進行了兩次會談，資方表示考慮後再作答覆，雙方並定期再會談。

資方廠長陳逸日前到廠見，工人代表……前市面百物騰漲，新機租金一加再加，工人生活越來越困苦，因而提出要求。該廠廠長劉將工人要求表示同情，答允將工人意見轉達公司，一個星期後作答覆。

新界鄉民祈雨 擬抬神像遊街

【本報訊】在苦旱大鬧水荒聲中，不少宗教團體，紛紛舉行祈雨，盼早降甘霖。新界鄉民近擬發動抬「菩薩」遊街祈雨。昨日本港某佛教組織已進行此一祈雨運動，並將「菩薩」抬到荃灣、某灣遊街，並有舞獸隊作先導。

香港佛教聯會發起設壇祈雨七晝運宵，將於本月十九日晚起在荃灣玄圓學院開壇，關教徒參加，並齋戒沐浴，以表虔誠。

道教人士週日祈雨

法會主持人昨起守齋

【本報訊】全港道教聯合會，發動祈雨法會，十九日（本星期日）上午十時在荃灣圓玄學院開壇。昨晚，大會已通知全港各區道教團體人士，並請各界善信屆時就近參加。

大會現以法會期近，今日下午二時，在荃灣圓玄學院舉行各堂代表會議，策劃進行各項工作。

會式，昨已開始進行佈置，大會規定從事法會的人員，主壇者由昨日起持齋戒，吳松熾、鄭樂燊，副主會呂重德、廖輝亭、歸亮鈞、黄石公、趙毅民等，均須三日齋戒，由昨日起持一切齋戒，正主會在開壇後，並須在法會內住宿七天，待壇後始能出外。求雨合之旗幡，全部以黑、白、黄等深色為主，所有經生內外袍服，一律紺紫，採黑白二色，整用綠質。

廿一屆工展會 決在紅磡舉辦

場地工程由廠商會負擔

【本報訊】香港中華廠商聯合會為香港工業前途着想，在港府未允撥負擔建設費用之時，決定接納紅磡新填地為會場，獨力斷然繼續舉辦第二十一屆工展會。

該會自將目前曾就港府高級官員，要求港府協助地基工程一遭到拒絕。昨日在舉行的第二次會議中，作出了前述決定。一場地，亦未能獲得保證。

據悉，新會場地基及有關工程將需十餘萬元。而且下屆是否能使用一場地，亦未能獲得保證。

該會為了香港工業利益，雖冒賠本倒貼之風險，仍毅然決定繼續舉辦工展會，同時還要辦得更好。

山溪水井全部乾涸 青衣居民如處沙漠

目前靠水艇運水接濟漲價五倍

【本報訊】水荒已達到嚴重階段中，荃灣青衣島亦難倖免，目前島上之水井、儲水池、山溪澗，均已全面乾涸，全島二千多居民宛如處身於沙漠中。

目前，該島居民用水均賴水艇運往售賣接濟，每擔售價三角，每天運水兩艘大運水艇接濟島民。現水四千加侖，本來，該島除大街商店、住宅缺之自來水供應外，其餘各村落於去年在理民當局協助下已建儲水池、水井及水圳，由水管引水入屋應用，因大街之坊衆要向水艇買水用而已。但連月苦旱，島上所有山溪、水井、水圳均已全面乾涸，各村已無自來水供應，有等村民遠至島後的山泉找尋，亦無法得到一桶水，可以想見其苦旱情形。

在全島居民經濟困難……水之下，水價每擔由五仙漲至三角，比前增五倍。

當局為解決島民用水，去年曾計劃從荃灣敷設海底水管，直……工程計劃至今仍未有見諸實現，……無法供應。但當局……荃灣之際，當此大鬧水荒之際，當地居民成盼當局速將供水計劃實施。

南丫島各村村民 盼實施二期供電

【本報訊】南丫島北段居民盼望香港電燈公司實現第二期供電計劃。

目前該島有電供應的村落，南段有榕樹灣、洪聖爺灣、鹿洲村、北段有榕樹灣、大園、大灣新圍及太平村。惟大山腳村、北段大園村及鹿洲村一帶之住戶，雖電源線不過距離，反未獲供電。又榕樹灣右邊新住宅區及北角一帶之牛皮廠、農場，至北角等村民，望電力公司早日供電。

對縮減工時問題 織造商會請緩辦

昨已函勞工處申述理由

【本報訊】港九織造商會，前接勞工處函詢，擬將女工及青年工的工作時間由十小時縮減為九小時，每日由十小時縮減為八小時，徵詢該會意見如何。該會業經數度召開會議，並集……

西貢鄉會籌建新所

決發出捐冊向海外華僑募款

常委昨商討港督訪平洲秩序

【本報訊】西貢北約鄉事委員會昨舉行常委會議，討論廿三日港督到平洲訪問歡迎秩序事宜；繼又研究籌建會所，向海外僑胞及熱心人士捐助，決發出捐冊，交各村代表及寄發海外僑胞，使三萬元鄉建會所計劃迅速實現。會議由主席李鎮成主持，到有常委十餘人。

當局認為，……因天氣亢旱，水源缺乏，鄉民取汲井水及坑水，應用時須注意衛生，望各鄉事會轉知各鄉民，如作食用或飲料時，必須煮沸。李東濟指出，目前為防疫期，今年早造，只有百分之……

坑口促建街市 當局說要考慮

【本報訊】西貢……民府……西貢區議……出席……坑口……

中西……事……業務……

今日廣播與電視

中文電台

七時時代曲。八時十五分音樂、粵曲。九時廿分鮑浦掌故。十時點唱，電影故事「倚天屠龍記」。十一時十五分粵曲，伙頭大將軍。十二時故事「黑蜈蚣」，名作品「雲雨巫山枉斷腸」。一時時代曲，粵曲。二時十分音樂，京曲二進宮（譚富英、張君秋、裘盛戎），電影故事「鄭魂旗」。四時十五分宋史通俗演義，粵曲。五時半歷史名將「劉秀」。六時廿分小曲，男女老幼，七時時代曲，一週影評。八時中國神話。九時零五分粵曲新聞消息「楊家將之穆桂英招親」。十時十五分時代曲。十一時用二五〇千週轉播香港會演場「道德之夜」晚會。

英文電台

七時節目報告。八時新聞。九時遊藝，十二時故事。一時半國尼……四時兒童節目。五時……七時週香港印象。八時……十一時新聞評論。九時香港……十時新聞。十時十五分音樂。

商業電台

七時音樂。八時半粵曲。九時十五分粵語流行曲，南音。十時代曲點唱。十一時半小說「苦戀」，小說「小姐添丁」。十二時小說「一時代曲，電影故事「倚天屠龍記」，十一時半小說「一時小說「紅顏恨」，電影故事「夜半人狼」。三時粵劇「十四年慈母淚」。五時一曲寄心聲，兒童小說。六時小說「一寸山河一寸血」。七時三人行，證實雞誤。八時小說「一通環林」，扣」，塞馬漫談。九時半小說「翻飛燕」。十一時中國文選，時代曲。十一時大丈夫日記，粵曲。

麗的銀台

七時廣東音樂，英語教授。八時廿分粵曲點唱。十時半自然世界。十一時故事「鬼才倫文敍」，「根深蒂固」，一時廿分親鬧點播，時代曲點唱。二時半電影點播，小說「翠了心」，十二時廿分親鬧點播，小說藥碎了心」……南音。三時粵曲。故事「倚天屠龍記」，七俠五義」。四時親鬧點播，時代曲。五時快樂家庭，電話點唱。六時故事「活佛濟公傳」。七時偵探小說，賽馬預測。八時轉播遊藝晚會。十一時證實消息，迷離境界。

麗的金台

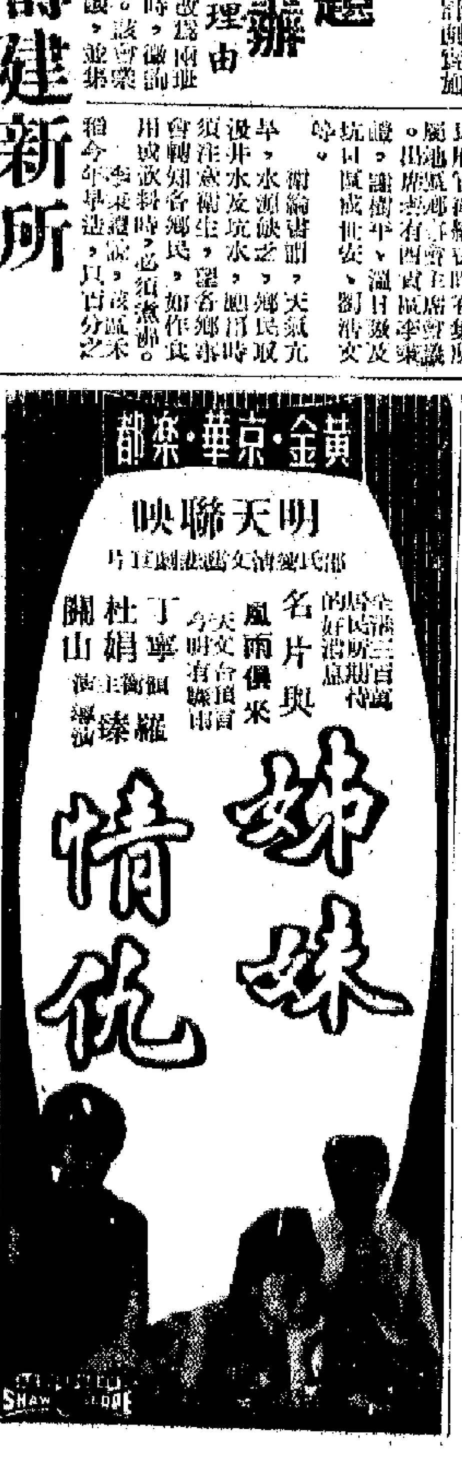
七時音樂，戲曲欣賞。九時十五分滬劇「胭脂女」。十時潮州曲。十一時十五，僑家淡劇。

麗的電視

分太太俱樂部……各地雜曲……

澳門綠邨

七時小調……八時粵曲……



高值加工布輸英 港府已發出通知

加工成份要一元四毫半 不足加工成份者被退回

【本報訊】據悉關消息：商人申請用下半年高值加工布輸英額，初步結果已收到通知，每碼「香港加工成份」達一元四毫五仙以上的全部獲得核准；成份不足一元四毫五仙的，申請書已被退回。

今年六至十二月指定供高值加工布輸英用的輸出額共五百八十四萬碼。按照規定，這種布除所含棉花價值之外，原色胚布加工費用每碼超碼估八毫；同時這種布要經過四個加工工序，加工費用超碼為三毫，即所含「香港加工成份」每碼至少要一元一毫，才有資格申請。廠家說，「香港加工成份」達每碼一元四毫五仙以上的加工布輸英全部申請額，是否已滿五百八十四萬碼，工商處的通告未有提及，被拒接受的申請輸出額有多少，也不清楚。

據商人早一陣估計，申請領用下半年輸英加工布額，必然超過港府公佈能夠供給的五百八十四萬碼的數字。額滿見遺的，只能利用可移作輸出加工布用的七百五十萬碼原色胚布額了。

比荷對外貿易均獲進展

葉楓譯

比出口貿易創高峯

比利時的對外貿易，在一九六一年及一九六二年均有發展。比利時一九六二年的對外貿易打破過去的紀錄，出口總值達四億美元以上。一九六二年比利時－盧森堡共同體的出口總四百二十二萬八千美元，一九六一年則共三百九十二萬四千美元，即增加了百分之八點五。這個聯盟的進口，一九六二年共四百四十九萬三千美元，比一九六一年的四百二十一萬九千美元，增加了百分之六點五。比利時經濟部估計，一九六三年的出口和進口，各將增加百分之五點五。

共同市場給比貨多

比利時在歐洲經濟共同體中找到了它過去所缺乏的廣大市場。現在一些經濟學家感到不安，因為比利時的對外貿易看來過於依靠共同市場，它對其他地區的貿易出現了下降。

第二次世界大戰剛結束時，比利時對共同市場國家的出口，僅佔比利時出口總額的百分之三十左右，一九六二年則已增至百分之五十五。一九四八年，比利時大約三分之一的出口貨輸往非洲、亞洲和拉丁美洲的殖民地區，去年卻大大降低了。

比鋼鐵紡織業尚好

比利時工業中的鋼鐵、紡織、糧食和畜產品生產部門，都從出口的增長中得到好處。這些部門的出口是否會隨經濟增加，要看比利時有沒有充分的勞動力使工業向前發展，有賴政府推行有關的經濟措施。

荷出現貿易順差

荷蘭經濟大臣感嘆說：一件奇怪的事情發生了。經濟的強勁關係已經達到了高峯，雖然沒有顯著衰退，但是荷蘭的對外貿易出現了一九六二年，荷蘭出口增加了一千五百萬美元的順差。據預料一九六三年亦會有此情況。

荷蘭在戰後進行了廣泛的經濟革新，現在在這方面得到了利益。這是世界上人口最密的國家之一，它的人口以每年百分之二的比率增長。國目前還可以說，它的自然資源被認為是貧乏的，土地是缺乏的，已經高度機械化的農業生產能力是有限的。

由於年青的一代已經不再能夠在東印度群島殖民地找出路，荷蘭必須進行大規模工業化，以便給青年人提供就業機會。荷蘭政府採取了一種吸引工業界改進港口設施的財政政策，以促進工業化。

荷擴展工業

但是，在荷蘭工業的擴展中，最重要的因素是「勞資合作」，工會和雇主團體同意壓低工資，以加強荷蘭的競爭地位和保持高度就業。實際上，工會組織保持物價下降，並把相當大部份的利潤用作新投資。

每年新開工廠百家

荷蘭有七千名青年男女離開學校，找尋職業，荷蘭經濟將會遭遇困難，地把他們吸收下來。

荷蘭平均每年有一百家新工廠開設。戰後以來，外國在荷蘭設立的新企業有三百家，其中一百四十家是美國人的。

創造了優越的條件，共同市場的工業國家輸入了荷蘭半數的出口貨，共同市場為荷蘭的出口提供了最越的條件，北共同市場的工業國家輸入了荷蘭半數的出口貨，自從共同市場成立以來，荷蘭從共同市場的進口增加了百分之十。現在荷蘭的工業生產，比戰前的水平高一倍半。荷蘭工業的擴大，都靠大大地擴大了。鹿特丹港宣佈，它將擁有世界最大的港口。（譯自四月廿四日「紐約時報」國際版）

馬尼拉工潮未息 菲商訂貨閃縮不前

經常銷貨品訂單均少來

【本報訊】馬尼拉碼頭工潮未獲解決，菲律賓消息，馬尼拉碼頭工潮迄今未解決，馬尼拉運到貨物減少了，由於有一兩家船公司已通知付貨商，暫時停止付貨到馬尼拉，運往菲律賓的貨物，但也有些船公司照常接載。目前本港對菲律賓出口商由於上述原因的影響，日前商寄來新的訂單反比前些時減少。布疋、棉紗沒有新的訂單寄來，膠製品、小五金、搪瓷器皿、鋼精器皿、乾果雜貨、針織品等有新的訂貨單寄來，但宗數與價值均不如前。菲律賓出商的忙碌，近日來貨共多，市價下跌，本月從菲來港……

輪船每天每艘遭受重大損失，目前市面現貨價格下跌約一成。

【四元。「馬尼拉十五日航訊」全菲港口碼頭工人，可能於明日（十六日）發動二十四小時的全國性總罷工。在昨夜的勞工代表會議中，有若干勞工組織已表示支持此項總罷工，其餘的勞工組織亦將於本日會商是否支持總罷工計劃。據悉，菲律賓全國性總罷工主席的……

另悉，碼頭工潮仍僵持不下，菲碼頭工人的希望，昨日尚未能看出迅速和解的可能，財政部長拒絕一勞工領袖的十四日復工建議，即在抗議政府的訴求尚未解決之前，為解決糾紛召開的勞資雙方會議所有勞工會的精工團領工人，並繼續堅持其在工潮期間的工資……

據悉港口已進入第九天的罷工，菲方已開始使用軍隊裝卸貨物。

本地商扯購 蓮子買賣活躍

湘蓮湖蓮成百餘包

【本報訊】據乾果雜貨商消息，在本地商人扯購下，中國蓮子交投活躍。昨天，中國蓮子暢銷一百餘包。其中七十餘包是湖北湖蓮，每擔售一百零五元。湖北新湖蓮成出約四十包，每擔七十元。二級新湘蓮沽出約十件，每擔二百六十元。

此外，亦有本地拆家吸購下，三級龍口粉……

東又解凍外匯

機器電器已配入口商 化學品等外匯亦已定

【金邊十五日航訊】柬埔寨王國政府貿易部對外貿易處長於本月十四日發表解凍多項外匯額。其中有：一、在一九六三年五月九日解凍的輸入「化學品」「化學藥品」及其他類的外匯額。二、一九六三年五月十四日發表有關今年四月二日解凍的可以從其他國家輸入「機器產品」的國家的外匯額，中國家外匯的入口商分配，每家分得外匯五萬五千七百六十三元。三、有關今年四月二日解凍的輸入「電氣器材」國家外匯額，中國國家外匯的入口商共一百四十二家，每家分得外匯五十七元。

銀行存放息 將局部改低

【本報訊】據銀行消息：進入第二季以來，銀行的存、放款利息一般來說沒有什麼變動，但也還是從局部方面來看，可能會局部改低。

據銀行人士分析，自農曆新年前後，銀行的存款利息曾有過大小不一的調低之後，進入第二季以來，一般說還沒有什麼變動，如英商銀行的一年期存款利息依然為四厘半，華商銀行一年期的則為五厘半、六厘不等，個別也有高過六厘半的。

由於存款數字在繼續增加，有個別銀行在利息的負擔上較為吃力，而放款方面又不能放得太過分，所以傳他們短期內就要減息，對新存戶可能不輸高過六厘半。不過這只是個別銀行有此做法而已，其他銀行暫時未有此跡象。

至於放款方面，近來也沒有什麼變動，有抵押的放款利率仍是根據借款人的信用程度而定，借用銀行的老客戶，信用好了的往往可以照顧，則利息較低一些。一般銀行的抵押放款利息，例如最近……一般在八厘左右，年息七厘至一分二厘、一分半不等。……一般仍是週息一分至一分二厘。

經濟新聞

免漿熨夏恤 女裝貨轉暢

【本報訊】上海女裝免漿熨夏恤、花色新穎，上海女裝免漿熨夏恤、花色花樣新穎的上市後銷暢，小量針……

近日由上海運來的女裝免漿熨綢花夏恤，自上市以來，批銷生意暢旺，因除國貨公司商人批購外，一般百貨商號扯購亦很活躍，原因是這種綢花夏恤，做工好，質地爽結，而且價格也很適合市場一般顧客。色澤有淺黃、淺藍和白色幾種。

上海小宜棉針織印花西褲，近日來成交暢，它是今年新潮品之一，花色鮮艷，花式為各式印彩色格子，如為好看。

同一消息來源說，男裝人造棉針織運動T恤和彩色紡綢褲等貨也有運到，上市後陸續拆成。

夏季女手袋 批銷已轉旺

【本報訊】零售商陸續補貨，手袋批銷生意旺，近日銷售的以中價貨居多。今年意大利手袋來量比前增加。天氣轉熱，女士們的手袋也因換季了。近日來，各種手袋銷售比前暢旺，因而直接刺激本地零售商人進貨比前增加。目前商人補入的仍以港製白膠手袋為主，貨色以每個十元左右的佔絕大部分。

意大利、日本和美國等手袋，今年也有新款式貨運來，但這些貨多為百貨商人和專營商手袋的商號直接訂來的，而很少在市上大手成交。

到十二噸，昨天到二十五噸。

這七十餘噸貨中，只售出大約三分之一，其餘三分之二尚未售出。

近日，港市台灣白蒜品平皮狀態。昨天，甲級貨成每擔四十六元七毫，乙級貨每擔三十七元七毫。本月十四日，甲級貨每擔四十八元五毫，乙級貨每擔三十八元五毫。

其他貨品，昨天亦有沽出，其中上海中粒瓜子肉每擔二百三十元，龍王大杏每擔四百一十元，紅四大灰棗每擔一百五十元，遼鷄心紅棗每擔一百八十元，河南小包川耳每擔一千零七十元。

新以每擔三百二十八元成交約八十包，桑葉圓肉以每擔二百六十元沽出約三十件。

綿印花短褲和運動恤等陸續運到應市。

國際報價復上升 港食糖價又跟高

太古糖貴盤仍未開出

【本報訊】一度回跌的國際原糖價，又復上升，紐約的報價超過去回跌前水平，昨天香港市人心更趨穩定，拆銷價比前天每擔擡高一元，幾毫不等。

由於撥繳獲行較少，成交稍疏，但昨天大體成出貨數仍逾四百噸。

內地榴花牌粗砂一家出入口商拋出倉交現貨一百噸，兩周倉期成交。

台灣特砂，本月內付船、船邊交收的期貨每擔八十一元。

有一百噸成交每擔八十二元；下月付船貨，以每擔八十二元五毫的價格成出同等數量，另有一百噸倉交現貨，一家批發商以三周倉期的條件買出，貨價每擔八十三元。

印度混合砂，據轉手拋出倉交現貨，周倉期成每擔七十八元，東德幼砂成七十九元五毫，價也成交數均不多。

市上台特砂拆銷價，每擔報上八十三元五毫、八十四元，內地榴……

的昔安賺，其中昔大安每擔五十三元一毫半，昔中安每擔四十五元一毫半。

台灣白蒜，近日運到有運到，計本月十四日到三十六噸，十五日……

泰米新盤又升半鎊

【本報訊】據米商消息：泰米新盤昨價又升半鎊，比前升了半……

花牌粗砂八十三元，直德幼砂八十一元。

本市公司昨天繼續停止開出食糖貴盤。

據消息，倫敦方面頭價昨天收盤國際糖價上升，紐約期貨每噸八十二鎊半（發貨）……原位。紐約現貨每磅回……

據港進口米商說，泰國百分之百二級大白米，昨日報來的出口價每噸又升至五十三鎊，比前再漲了半鎊。不過據米商透露，近日泰米來貨量頗增，但此間進口米商買入很少，未聞有多大成交。

近日西貢方面的食米訂貨，較好的每噸約四十六鎊左右。港商新訂的西貢米，最近仍陸續有到貨。

米市仍暢旺

正盤成一萬一千包 部分每擔再漲數毫

【本報訊】昨日食米大盤交投頗暢旺，正盤成出約一萬一千包，大部分成價堅企，個中有些再起數毫。

昨日正式開盤的入口米商超過十家，暢沽的食米共三十多宗；因為三盤商繼續大量補貨，頭盤商手購入，故食米大盤實貨仍屬熱鬧，其中內地米做開最大手，先後成過約七千包，佔總成交額的三分之二；泰米、西貢米和金邊米則成過三千餘包。

米業有些沽，但被蝕……

大部份食米價錢企穩，內地米間中有擔再起三數毫。

內地米每擔成價：華南占五十六元七毫至五十七元，絲苗五十四元一毫至六十一元五毫，油占五十三元二毫至五十四元五毫，多占四十八元六毫，晚白米四十七元。

泰米、西貢米、金邊米每擔成價：玉腸占五十七元三毫至五十七……

股市淡價尚穩

會德豐置地英泥稍回升 黃埔太古電話等則微降

【本報訊】股票交投淡，股價尚能守穩。

昨日股票交投僅約五萬份，只是市價之淡可見一斑。儘管如此，股價比較穩，大部分股價略有些微變動。置地、大酒店、會德豐和怡和、英泥等股，只是一兩毫之淡；黃埔、太古則微跌一、二毫。城市新股仍有些動力，可能是電車股、九巴等類股不少以不佔有主要成交，但是市價仍站不住。中巴卻比較活躍，但因內人氣沉悶，股價雖然有所上升，但幅度不大，這是昨日英泥股較多，原因是英泥股方面已不像前些日子那樣，水泥存貨較多，又加上建築工程停頓……

昨日人們買賣各類股票，亦因此有戒心。事實上，與以前並未有何兩樣……

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	322	—	70
倫敦碼頭	286	—	20
聯合企業	8.25	−0.150	300
萬國企業	11.3	—	500
會德豐	11	+0.200	500
黃埔	34.5/34.25	−0.750	1,600
太古	53	−0.300	400
均益倉	22.2	—	1,000
大酒店	24.6	+0.100	2,700
置地	62.5/63	+0.500	474
置地股權	38/37.75	—	895
樂古	38	+0.250	600
信託	1.725	—	1,000
電車	36.25	—	1,300
中巴	58	—	400
九巴	56.5/56	—	320
油麻地	105	—	23
九電	28.4/28.3/28.4	—	1,800
港燈	27.9/27.8	—	1,600
電話	29.7/29.8/29.7	−0.100	1,686
電話股權	8.8	−0.050	2,705
煤氣	14.3	+0.100	1,100
怡和	9.75/9.8	+0.100	4,600
英泥	65.5	+0.500	800
中紡	30.75/31	—	2,225
連卡佛	22.6/22.5	—	600
橡膠信託	4.65	−0.100	860
澳門燈	12.1	—	1,018
永安	160	—	20
城市新股	5.2/5.25/5.2	−0.100	16,880

股市行情表（單位：港元）

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

英鎊升美鈔降 金市呆滯價順落

【本報訊】由於英鎊價漲升，美鈔市價下沉，K金亦順落。

美鈔頭盤以五七五·二五開出，比上日收市價跌了〇·一二五，於是金價亦即趨高價；由於人心趨淡，擁家沽出，於是價再跌，最低價跌至五七四·七五，上午收市五七四·八七五；午後開市仍為五七四·八七五，最低跌至五七三·五，交收五千美元。

美鈔開市五七六·六，收市五七六·六；最高開市價，最低收市價。由於外電報道，紐約證券交易所英鎊回升至二·七九一，因此英國銀行立即相對拋售，人心對淡鈔市場之勢……

淡，實多買少，故鈔市步步下沉。K金開市三五二，八七五；收市三五二，五；最高三五二·五，最低三五二……

息價持平。牌下交收一千六百兩。

加息八毫八仙。

豆油回升 歐洲報起

【本報訊】受歐洲報價上升的刺激，昨天本港美國豆油價格再回升。

昨天，美國豆油現貨成出二十噸，每擔九十六元五毫，比前天回升五毫。

這一回升，是受倫敦市場美國豆油價格回升的影響。

據外電報道，美國散裝豆油C.I.F.英國的……

日本圓鐵訂價回降

昨由33鎊半減為32鎊半 西德貨訂盤比日貨價低

【本報訊】日本圓鐵訂價回降，港商向歐洲鋼鐵廠訂貨亦有增加。

此間洋行和日本廠商接洽後說，日本鋼鐵廠放出來的新訂盤，其中圓鐵訂價一致比前降低一鎊，以普通花式貨為例，由每噸三十三鎊半降為三十二鎊半。

日本鋼鐵廠放來的新訂盤，而且把圓鐵價格提高到三十三鎊半，那只是本週一的事。當這價格放出來之後，港商入貨依然未向日本訂購圓鐵，而反轉向歐洲訂貨。日本……

據洋行商人說，由於本週一日本鋼鐵廠大漲價的影響，這幾天來此間廠家向外訂的貨有不少是向歐洲鋼鐵廠訂的，在最近的一個星期以來，據洋行的估計，港商向歐洲訂購的圓鐵，總共有七、八千噸，目前仍有些貨在港中，日本廠家可能成為最低價，現在日本圓鐵的行情，港商向外訂貨的觀念情形，或可能因而轉變。

儘管如此，目前西德、盧森堡等地鋼鐵廠的圓鐵報價，仍較為低廉，每噸三十一鎊二至四先令，比日本貨價低。雖然歐洲貨來港航期比日本貨長一個多月，但西德和盧森堡鋼鐵廠接單後可以半月便有貨付，日本方面雖說七、八月份付貨，實際要八月才有貨付，故到貨日期相差不遠，因此港商仍樂意向歐洲鋼鐵廠訂貨。

廠方以情形不妙，故昨日再放來盤口，把圓鐵訂價降低。

星膠牛皮 又一外資製衣廠 現已在澳門開設

【本報訊】澳門消息：最近又有一家外資製衣廠在澳開設。該廠設在一間石屎廠房內，現已進行招僱工人，估計短期內可能投入生產。

據說，這家製衣廠的產品，主要銷往外國……

【本報訊】據星洲消息，星洲橡膠市場牛皮。昨天下午二時半星洲膠市報來各號煙膠片六月份貨價如下：一號膠每磅為叻幣七角五分半，二號膠每磅為叻幣七角三分半。

上海女泳衣 日間可發售

【本報訊】上海女泳衣、男女泳衣已上市。昨天抵港的貨，已將運往本港百貨公司、印花泳衣和女裝泳衣都已上市。上海方面一批新款式的上海泳衣，據商人說，是今年新產品之一，款式新穎，色彩繽紛，這批來貨早已為本地多家國貨百貨公司商人訂購。將貨到港後，來貨商即將貨物撥出，日內便可發售。預料，這種印花布棉質泳衣，將在中國國貨公司、裕華公司、中僑公司和中天公司等便可買到。

同一消息來源說，上海防水綢雨衣也運到，除男、女裝貨外，更有男童和女童貨運來，上海防水綢雨衣是一新產品，做工精細，貨物到後，即為百貨商人吸入一部分。

泰國輸出糙米 首季廿七萬噸

【曼谷十五日航訊】據泰國經濟部報告，今年首三個月泰國糙米輸出達二十七萬一千七百餘噸，去年同期輸出只有五萬六千餘噸，剛今年首季比去年首季出口總額超過二十一萬餘噸。

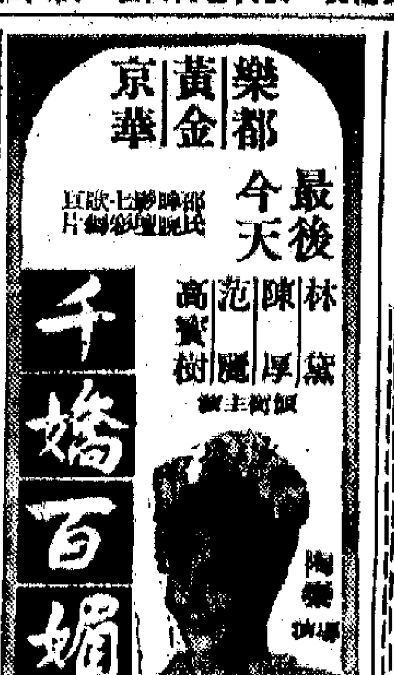
價格，本月十五日每公噸二百三十四美元，比本月十四日高了二美元。

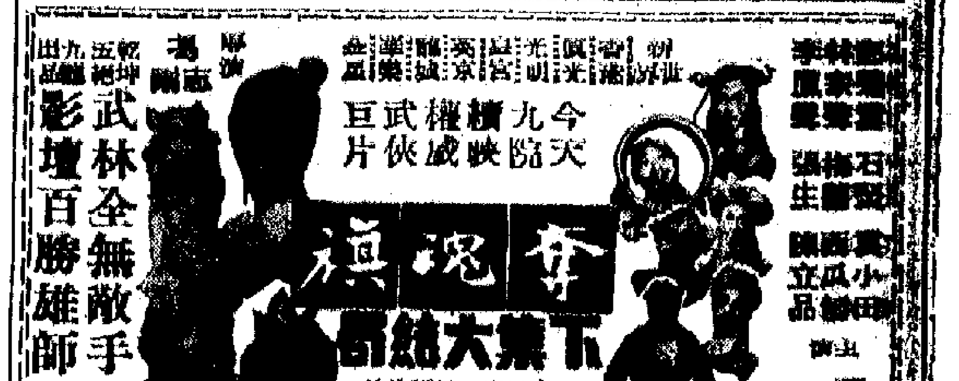
此外，非洲生油價格亦略為回升。六月至七月船期運來的非洲「TT」牌生油期貨，一個星期前只每擔一百二十二元售出一百餘噸，近日陸續有買，昨天成交五噸，每擔一百二十……

據油商說，用油的供應看來，目前本港食用油市易淡，但不在本月底前仍會呈現牛皮狀態。

二元五毫。

米四十八元八毫，一元九毫；……





百樂門 今天 最後四天 冷暖心聲 冷暖情

麗都 皇都 皇后 叛艦喋血記 MUTINY ON THE BOUNTY

利舞台 鐵金剛勇破神秘島

大華 今天續映 紅樓琴斷

新華 豪華 今天隆重獻映 双雄生死鬥

樂聲 倫敦 今天獻映 王老五之戀

普慶 今晚八時續演 北京京劇團 趙氏孤兒

尚有電影廣告刊在第五版內

日本造船工業 躍居西方首位
英國造船業却步步降
廢鐵五百噸昨運日

【本報訊】據倫敦十三日消息，最近一期「勞埃船舶登記」雜誌透露，日本造船工業今天已居西方世界第一位，而英國造船工業的地位正在逐步下降。目前英國各造船廠手上的定貨，只有九十九艘輪，共二百二十萬三千七百七十噸，而在九個月前，它手上的定貨有一百三十九艘輪船，共二百九十五萬四千三百三十噸。

日本各造船廠目前手上有定貨五百二十六萬八千二百二十噸，比去年八月大為增加。

這份刊物又說，排名第三的瑞典，現在手上的定貨也有所增加。

【又訊】捷成洋行代理的「鄧斯馬士基」輪，昨天開往日本，運去廢鐵五百噸及其他貨物一百噸。

又，巴拉多船公司屬下的「昭瑞丸」，前天才到港，昨天已開出。該輪來自日本，載到的貨物共有五百多噸，都是雜貨之類。她卸完貨後，旋於昨日下午離港開往金邊。

美國貨物一千噸 中國熊明天運到
南美南非貨又到一批

【本報訊】美國輪船公司代理的「中國熊」輪，明天上午從美國運到港，有貨物一千噸運來。

又，巴拉多船公司屬下的「日邨丸」和「名古屋丸」，已於前日先後離港開赴別處。「日邨丸」已於前日開往美國，裝出的貨物很少，僅二百多噸。「名古屋丸」前天上午到港，當天下午就開出，直往新加坡、印尼一帶，裝出的港貨僅一百多噸。

【又訊】渣華郵船公司屬下的「寶樹雲」輪，前天從南美經南非到港。據載，該輪運到貨物如下：荷蘭油二十一箱、荷蘭冰六百八十四箱、菩提子五千八百九十箱、樹皮三十二綑、桌椅八百箱、酒三十箱、凍魚二十四件、原料四十桶、黑米粉一千一百二十包、鮑魚五百箱、猪鬃五十桶、羊毛四十六綑、頭牛肉六百十八件及塑膠粒四百包。

呂宋杧一批 大之家運到

【本報訊】多利順行代理的「大之家」輪，昨日已到港，停泊在A三十字號浮泡起落貨物。該輪來自馬尼拉，載到杧果一批，其他貨類則很少。今日即離港開往美國。

又，鐵行代理的「桃枝李」，亦已於昨日從歐洲、新加坡開抵港，停在九龍倉碼頭起落貨。

台灣水泥到六萬包

【本報訊】德和公司屬下的「新德和」輪，前天從高雄到港。該輪運到水泥六萬六千七百四十三包、鮮菓一千六百五十二件、乾龍眼三百五十件、西瓜一千九百件及生薑二百六十七件。

金邊魚與生牛 大寶康昨運到
另有白米米糠大批

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶康」輪，昨天下午從金邊到港，運到雜貨五百二十七噸。這些貨物中，有白米三千包、粟子一百三十二包、牛皮一百四十綑、乾皮三箱、魚乾六十箱、蔴材九包、番薯四百七十五包、番瓜一百三十五件、沙葛一百三十件、米糠一千五百三十五包。此外，該輪運到活魚十箱，黃牛三百五十頭及水牛二百九十九頭。

【又訊】「東明」輪前天從曼谷到港。該輪運到貨物如下：黑米七千六百四十包、生猪四百頭、綠豆三十包、竹籮十件、生粉六百包、糯米一百五十包、檸檬乾十箱、白米二千四百五十包、菜籽二十包、雞蛋二十箱、淡菜三十七件、柚木二千七百八十九架、竹枝一千二百五十架、烏豆三百五十包、綠豆五百四十包、麥芽糖一百箱、牛膠片二十件。

蘇馬利今開
經星洲亞丁轉倫敦
載出工製品約千噸

【本報訊】鐵行公司屬下的「蘇馬利」輪，將於今日下午五時開航，前往新加坡，經亞丁往倫敦。該輪今天將由港載出一千噸貨物，其中以棉織品、塑膠花和塑膠玩具佔較多，另有一些雜貨。據航商說，由港付往倫敦的夏貨，基本上已經付完，留到最近付往的夏貨已無多了，因此倫敦線出口生意，近已轉淡。

交通指南

飛機時刻

（如需知道有無延時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來亞：下午二時十分到，新加坡來；快達：下午七時廿五分到，馬尼拉來。國泰：下午五時四十分到，金邊、曼谷來；下午五時零五分到，新加坡來；晚上十一時廿五分到，馬尼拉來。英國海外：下午二時到，倫敦、曼谷來。泛美：上午八時四十五分到，東京來；晚上曼谷來。

今日離港班機

泛美：下午一時往東京，另一班下午六時卅分往曼谷。國泰：上午九時往台北、東京；下午四時十五分往曼谷、新加坡；下午三時往馬尼拉。民航：下午一時四十分往曼谷；下午七時十五分往東京；下午三時往曼谷；下午六時廿五分往馬尼拉；下午十二時往非洲。

九龍入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
菲濱	FERNBROOK	美國	5月19	多利順
喜美特	HERMOD	外埠	5月19	多利順
西雅士	CYCLOPS	歐洲新加坡	5月19	太古
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	5月20	福來
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	5月20	聯華
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	5月20	福來
加利素	CITY OF CARLISLE	歐洲新加坡	5月20	鐵行
天達來	TINDALO	馬尼拉	5月20	美郵
哈巴拾	HAPPAGUS	美國	5月20	福來
文尼斯顯士	MENESTHEUS	歐洲	5月20	太古
萬林好登	VAN LINSCHOTEN	西非	5月20	渣華
大元丸	TAIGEN MARU	加勒比海	5月20	太平
必利	BREDE	日本	5月20	新興行
邊來班竹	B.NALBANACH	歐洲	5月20	鐵行
亞美利	AMELIA	日本	5月21	怡和
銀陽丸	GINYO MARU	日本	5月21	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	日本	5月21	大阪
星加坡	SINGAPORE	歐洲	5月21	鐵行
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西南非	5月21	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月21	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	5月21	捷成
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	美國	5月21	鐵行
希里奧	HELIOS	日本	5月22	多利順
邦斯維爾	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月22	鐵行
布魯克連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月22	怡和
利打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月22	捷行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月22	巴拉多
沙丹那	SALDANHA	舊金山洛杉磯	5月22	瑞林
普樂總統	PRES. POLK	美洲	5月22	總統
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	5月22	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIOLUNA	馬尼拉	5月22	大工
東星	EASTERN STAR	澳洲	5月23	渣甸
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月23	福來
巴拿馬	PANAMA	日本	5月23	福來
鍵龍丸	KENRYU MARU	日本	5月23	福來
比利登	BILLITON	美國	5月23	日郵
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	神戶	5月23	渣華
威爾龍	WAIWERANG	曼谷	5月23	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美洲	5月23	總統
多倫度	TURANDOT	美國	5月23	多利順
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	5月23	巴拉多
夏威夷	HAWAII	美國	5月23	渣甸
密芝根	MICHIGAN	美國	5月24	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月24	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月25	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	印度新加坡	5月25	巴拉多
士丹陀	STENTOR	歐洲	5月25	太古
亞那地馬士基	AGENTEMAESK	美國	5月25	捷成
巴士利	BASILEA	歐洲曼谷	5月25	[illegible]
芙蓮普夏	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
雷力	RADNIK	日本	5月26	瑞林
海明	HAI MENG	日本	5月26	多利順
尼達連	NEDER RIJN	歐洲	5月27	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	5月27	日郵
東京丸	TOKYO MARU	日本	5月28	巴拉多
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月28	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月28	美輪
平壤	PHENIAN	歐洲曼谷	5月28	天祥
雅嘉地亞	ARCADIA	日本	5月28	鐵行
沙華賓士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月28	捷成
金士維爾	KINGSVILLE	美國	5月28	多利順
夏文	HAVMANN	澳洲	5月28	太平洋
高地	HIGHLAND	美國	5月29	新興行
日本怡美利	DONEVERETT	日本	5月29	福來
開伯	KHYBER	歐洲	5月29	鐵行
新利維爾	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月29	鐵行
奈良	NARA	美國	5月29	順昌
顯力	HENRIK	山打根	5月29	多利順
芝本督	TJIPONDOK	西非新加坡	5月30	渣華
南海丸	NANKAI MARU	非洲	5月30	大阪
施依丹	C.E.DANT	美國	5月30	渣甸
喜美特	HERMOD	外埠	5月30	多利順
保馬	BOMA	歐洲	5月30	寶隆
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月31	美輪
東海丸	TOKAI MARU	印洲	5月31	大阪
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月31	福來
奎順總統	P. PRES. QUEZON	美國	5月31	美郵
飛鷗	FLYING GULL	歐洲馬尼拉	5月31	和捷
峯島丸	MINESHIMA	日本	5月31	巴拉多
多奈	TOURNAI	歐洲	5月31	多利順
奧蘇華	ORSOVA	馬尼拉	6月1	鐵行
海利	HAI LEE	新加坡	6月1	多利順
基士丁巴基	KRISTIN BAKKE	美國	6月1	鐵行
格蘭維利	GRANVILLE	曼谷	6月2	多利順
沙哈	SAHAR	西南非	6月2	新興行
馬來	MALAIS	歐洲	6月2	法郵
沙邦	SABANG	歐洲	6月2	太平
高查士	CALCHAS	歐洲	6月2	太古
薩武士	SAMOS	澳洲	6月2	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月3	捷成
朱比拉	CHUPRA	喀喇蚩新加坡	6月3	鐵行
富士丸	FUJI MARU	日本	6月4	太平
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月4	捷成
緬甸	BURMA	歐洲	6月4	太平
亞斯馬拉	ASMARA	歐洲	6月4	寶隆
芬士打	FERNSTATE	美國	6月5	多利順
締德拉	TIDRA	歐洲	6月7	順昌
天美士	THEMIS	歐洲	6月7	多利順
杜巴杜	TROUBADOUR	美國	6月7	多利順
濱古來展	BENCRUACHAN	歐洲	6月8	鐵行
明先鋒	PIONEER MING	美國	6月8	美輪
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	6月8	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	5月19	美迅
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	鐵行
大美士	TAMESIS	歐洲	5月20	多利順
濱蘭文	BENLOMOND	歐洲	5月21	鐵行
凱斯總統	PRES HAYES	歐洲	5月22	總統
愛爾賓諾	ELPENOR	歐洲	5月22	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐美	5月23	總統
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
埃沙高	ISARCO	意大利	5月26	天祥
雷力	RADNIK	歐洲	5月26	瑞林
濱高	BENGLOE	歐洲	5月26	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	歐洲	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	5月31	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	6月1	捷成
國泰	CATHAY	西德荷蘭	6月4	鐵行
馬嘉素	MARQUISIEN	歐洲	6月5	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月7	日郵
文珍	MUNECHEN	歐洲	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月10	大阪
濱那桃	BENATTOW	歐洲	6月11	鐵行
高麗	KOREA	歐洲	6月12	寶隆
亞基利士	ACHILLES	歐洲	6月14	太古
芙蓮普夏	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	6月17	鐵行
史德夫頓	STRATHEDEN	歐洲	6月17	鐵行
沙華賓士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
濱華拉	BENVALLA	歐洲	6月25	鐵行
緬甸	BURMA	歐洲	6月29	太平
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月30	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
芝巴沙	CHYEBASSA	孟買	5月19	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	5月19	鐵行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	5月21	福來
濱蘭文	BENLOMOND	亞丁	5月21	鐵行
銀陽丸	GINYO MARU	印巴	5月22	日郵
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁	5月22	總統
東遊	EASTERN ROVER	加爾各答	5月23	渣甸
佐渡丸	SADO MARU	亞丁	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	亞丁	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買科威特	5月23	巴拉多
普樂總統	PRES. POLK	孟買	5月23	總統
巴拿馬	PANAMA	印巴	5月24	福來
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁塞得港	5月25	渣華
雷力	RADNIK	亞丁	5月26	瑞林
埃沙高	ISARCO	科倫坡	5月26	天祥
濱高	BENGLOE	亞丁塞得港	5月26	鐵行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	5月29	太平
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月30	福來
格蘭加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	亞丁塞得港	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁塞得港	5月31	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	亞丁塞得港	6月1	捷成
國泰	CATHAY	亞丁塞得港	6月4	鐵行
馬嘉素	MARQUISIEN	孟買科倫坡	6月5	法郵
寶瑞丸	HOZUI MARU	[illegible]塞得港	6月5	日郵
札幌丸	SAPPORO MARU	亞丁	6月7	日郵
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	6月8	東方
文珍	MUNECHEN	亞丁塞得港	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	6月9	東方
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月9	捷成
諾福克丸	NORFOGK MARU	亞丁	6月10	大阪
濱那桃	BENATTOW	亞丁	6月11	鐵行
高麗	KOREA	亞丁	6月12	寶隆
芙蓮普夏	FLINTSHIRE	亞丁	6月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	亞丁	6月17	鐵行
史德夫頓	STRATHEDEN	亞丁	6月17	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
柯利根	OREGON	馬尼拉西貢	5月19	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	5月19	順昌
興華	HERVAR	古晉山打根	5月19	多利順
必利	BREDE	新加坡仰光	5月21	新興行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月21	福來
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	5月21	聯華
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	5月22	大阪
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	5月22	日郵
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	5月22	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	5月22	總統
東遊	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	5月23	渣甸
希里奧	HELIOS	山打根	5月23	多利順
邦斯維爾	BRONXVILLE	新加坡	5月23	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	新加坡	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月23	巴拉多
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	5月23	總統
鍵龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月24	日郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	5月24	捷成
巴拿馬	PANAMA	新加坡檳城	5月24	福來
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	5月25	渣華
麥地臣來	MADISON LLOYD	新加坡	5月26	渣華
濱高	BENGLOE	新加坡	5月26	鐵行
埃沙高	ISARCO	馬尼拉	5月26	天祥
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	5月28	巴拉多
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太平
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	5月30	福來
格蘭加利	GLENGARRY	新加坡	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	新加坡	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	新加坡	5月31	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	新加坡	6月1	捷成
國泰	CATHAY	新加坡	6月4	鐵行
馬嘉素	MARQUISIEN	西貢新加坡	6月5	法郵
文珍	MUNECHEN	新加坡	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	新加坡	6月8	渣華

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芙蓮普夏	FLINTSHIRE	華北	5月27	渣甸
平壤	PHENIAN	華北	5月28	天祥
北海	PAKHOI	天津	6月10	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
伊美連拿	IMERINA	日本	5月19	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	5月20	太古
加利素	CITY OF CARLISLE	日本	5月21	鐵行
東月	EASTERN MOON	日本	5月21	渣甸
天達來	TINDALO	日本	5月21	美郵
興福	HSING FOO	基隆	5月22	[illegible]
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本	5月22	美輪
星洲怡美利	RUTHEVERETT	沖繩日本	5月24	福來
東星	EASTERN STAR	日本	5月25	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	5月25	法郵
平壤	PHENIAN	日本	5月28	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	5月28	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
照川丸	TERUKAWA MARU	西南非	5月19	太平
胡達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	5月19	捷成
捷德	TSEDEK	西南非	5月19	新興行
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	5月22	大阪
明秀山丸	MEISHU SAN MARU	西非	5月22	東方
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	5月24	渣華
芝文登	TJIMENTENG	西非	5月27	渣華
[illegible]	TALLANA	西南非	5月30	順昌
[illegible]	TEAKBANK	南非	5月30	鐵行
喇不拉他丸	LA PLATA MARU	西南非	6月6	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	東南非	6月10	日郵
大南鳳丸	DAINANOH MARU	東非	6月10	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國策能	AMERICAN CHARGER	美國	5月19	美輪
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	5月19	美迅
柯利根丸	OREGON MARU	美國	5月19	太平
雅士利	APSLEY HALL	美國	5月19	新興行
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	5月20	日郵
新利	SURNA	美國	5月21	[illegible]
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	加美	5月21	福來
天達來	TINDALO	加拿大	5月21	美郵
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	5月22	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO	美國	5月22	大工
夏威夷	HAWAII	美國	5月23	渣甸
哈巴拾	HARPAGUS	美國	5月23	福來
布魯克連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	5月23	怡和
有利時	OLYSSES	美國	5月23	太古
沙丹那	SALDANHA	美國	5月23	瑞林
密芝根	MICHIGAN	美國	5月24	渣甸
大威達	TRAVIATA	美國	5月26	多利順
休斯敦丸	HOUSTON MARU	美國	5月26	大阪
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月27	總統
中國熊	CHINA BEAR	美國	5月27	美輪
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	5月28	總統
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	5月29	美郵
施依丹	C.E. DANT	美國	5月30	渣甸
新利維爾	SUNNYVILLE	美國	5月30	鐵行
來利巴基	LLOYD BAKKE	美國	5月30	鐵行
高地	HIGHLAND	美國	5月30	新興行
亞士堅尼	ASCANIUS	美國	5月31	太古
祥榮	SIAN YONG	美國	5月31	[illegible]
正鋒	PIONEER MAIN	美國	6月1	美輪
飛鷗	FLYING GULL	美國	6月1	和捷
奧蘇華	ORSOVA	美國	6月2	鐵行
馬倫馬士基	MAREN MAERSK	美國	6月3	捷成
格蘭維利	GRANVILLE	美國	6月3	多利順

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬力	VAN NECK	新西蘭	5月19	渣華
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月23	鐵行
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	6月1	大阪
芝罘	CHEFOO	澳洲	6月2	太古
基士丁巴基	KRISTIN BAKKE	西澳洲	6月3	鐵行
薩武士	SAMOS	澳洲	6月4	天祥
騎士	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	6月10	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月11	捷成
東遊	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月15	渣甸
夏文	HAVMANN	澳洲	6月16	太平洋
芝旺宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
香港航海	HONG KONG MARINER(下午五時)	澳洲	A12	渣郵
捷德	TSEDEK(下午一時)	日本	A2	新興行
夏華	HALLVARD(下午一時)	新加坡	B5	多利順
伊美連拿	IMERINA(下午十時)	曼谷	B6	法郵
高士高	KAPITAN KOSKO(上午十時)	歐洲	A4	天祥
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON(上午十時)	日本	九龍倉碼頭	鐵行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU(下午十時)	新加坡	B8	東方
福風	FORTUNE WIND(下午一時)	金邊	油麻地	大洲
加拿大郵	CANADA MAIL(上午八時)	美國	A8	福來
山春丸	YAMAHARU MARU(下午一時)	馬尼拉	A14	萬國
柯利根丸	OREGON MARU(下午)	日本	A11	太平
濱高	BENGLOE(上午十時)	英國	九龍倉碼頭	鐵行
福安	FOO AN(下午)	高雄	油麻地	遠東
浦項	PO HANG(上午八時)	釜山日本	B20	福來
福安	HOCK ANN(下午一時)	曼谷新加坡	油麻地	振盛行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
新德和	NEW TEH HU(下午)	高雄	B19	德和
庇利士	PYRRHUS(下午)	日本	太古倉	太古
格蘭利安	GLENLYON(下午)	歐洲	A11	渣甸
蘇馬利	SOMALI(下午)	歐洲	A9	鐵行
維多利亞	VICTORIA(下午五時)	意大利	九龍倉碼頭	天祥
侯活萊克	HOWELL LYKES(上午三時)	西貢美國	A21	總統
椰加達	DJAKARTA(下午)	上海日本	A7	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN(下午)	日本	A3	渣華
大之家	TJUCA(上午六時)	美洲	A13	多利順
海生	HAI SENG(下午)	高雄	油麻地	大信
杜基拉	TUGELA(上午七時)	釜山	九龍倉碼頭	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
柯利根	OREGON	馬尼拉	A	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	美國	A7	美輪
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	A	太平
嘉嘉寶	KAKAPO	高雄	油麻地	瑞和
雅士利	APSLEY HALL	美國	A	新興行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	A	鐵行
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	A	美迅
國泰	CATHAY	歐洲	九龍倉碼頭	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
美國策能	AMERICAN CHARGER	美國	A	美輪
玄海丸	GENKAI MARU	日本	B	東方
海安	HAI AN	高雄	油麻地	大信
胡達馬士基	HULDA MAERSK	日本	A	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
曼德里	MANDALAY	歐洲	A6	太平
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	九龍倉碼頭	天祥
大寶鴻	TAI POO HONG	金邊	油麻地	順昌
加地根夏	CARDIGANSHIRE	馬尼拉	太古倉	渣甸
夏華	HALLVARD	日本	B15	多利順
香港航海	HONGKONG MARINER	美國	A12	渣郵
山春丸	YAMAHARU MARU	美國	A14	萬國
安慶	ANKING	澳洲	九龍倉碼頭	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	九龍倉碼頭	渣華

截郵時間

今日空郵（星期五）／明日空郵（星期六）

[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時46分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時47分	8時58分	9時03分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

羅湖開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午11時30分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時28分	下午2時25分

港澳航輪

大德　佛山

[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊處
[illegible]	BONNEC	[illegible]
[illegible]	HOEGH SILVER SPRAY	A4 A17

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
準五月廿日收貨 廿一日開行
直往山打根
貴客付貨請駕臨接洽
代理：聯華船務公司
電話：[illegible]

嘉士路遭遇迎頭痛擊
港聯高奏凱歌
先負一球後終以四比三獲勝利

西德嘉士路足球隊訪港第一仗，昨晚對抗港聯隊於港府球場。賽前，客隊被有信心地認爲可以打響頭一砲，不致失威，球迷們也要一看客隊究竟是龍還是鳳，澄場觀戰的雖然未見特別擁擠，却也有一萬五千餘人左右，門票收入七萬四千四百一十八元一角。算成績也算不錯。

序幕戰港青中學以二比一擊敗預備組冠軍傑志隊後，正式戲的雙方人馬，魚貫登場，先由足總會長羅禮憲與雙方球員行握手禮後，便展開角逐。

兩陣排開，賜勳皮球，雙方即在中場角逐。此時，客隊左翼威路特突進中路，得球即大力遠射，僅告高出。約四分鐘，客隊左前衛陽朋夫截得來球，斜線走上，傳給右前衛的森馬勒。這位「敵一」號球員果然有一手，見球來時，立即轉身就射，低而角度好，球從斜刺裏入網，黃兆和鞭長莫及，唯有徒喚奈何，就先輸了一球。

中圈再開，港聯反攻，姚卓然將球傳給梁偉坤，梁越過客隊守衛，把球傳過右方，黃志強接應而射，爲客網後。十分鐘，森馬勒將球妙傳泰咨，泰咨接得一閃而入，快腳射門，僅斜出界外。就此時的情形看來，客隊球員還未洩氣，對於中場推進，踢來甚不錯。

十一至十二分鐘的一段時間，港聯前鋒兩度深入，只是張氏昆仲未夠默契，把握不穩機會。十四分鐘，港聯取得第一個角球，但無功而退。十九分鐘，客隊中鋒泰咨突施遠射，去勢急勁，「神和」鄭地把球接牢，博得一陣掌聲。

續戰到廿五分鐘，各隊演出已不及初時氣勢之盛，漸漸地走樣了。廿八分鐘，黃志強開角球，客隊守門保爾圖爲一撲之後，在人叢中用手力推港聯鋒將，被球證看個清楚，示罰十二碼球。盧松江做劊子手，舉腳一射，保爾因站在球門白線界，用手擋向中柱，球證以保爾技術犯規，判令再射；盧不敢再踢，讓郭錦洪上前主踢，一腳足間又因保爾動足在先，把球擋住。球證以保爾仍是技術犯規，判再射。這一回，郭終射入，扳成各一平局。

十二碼球三射始入
港聯憑此反超客隊則一蹶不振

這一個十二碼罰球，也許打擊了客隊的一般士氣，但港聯則士氣如虹，中圈再開不久，梁偉坤得郭錦洪之傳，走近底線遠吊，球越過保爾頭頂而入網，替港聯造成二比一反超之局。客隊失第二球後，中鋒泰咨退出戰團，趣歷入替踢左翼，原來踢左翼的威路特居中「掛帥」。

續戰下去，客隊再獲三端。四十分鐘時，梁偉坤與客隊守衛門俠穿入將球傳給張子岱，張以身一撥即射空門，若來勢在必入，但保爾用身擋出，未有再失。半場完時，紀錄仍是二比一，港聯領前。

換邊再戰，客隊以胡夫入替保爾爲守門，港聯則有張子樑退役，以李德煉爲中鋒。

約兩分鐘，姚卓然得「牛屎」傳球，快射被胡夫撲個正着，並住皆妙。五分鐘，客隊得一記罰球，森馬勒起射，破網而入，扳成各二平局。

各隊扳平後，並未因此而得到轉機，反見氣力很差，大部分球員動作都已拉慢，由這時開始，港聯乃把戰局控制着，不斷地以兩翼的快傳威脅客隊的腹地。假如此時「阿香」踢得稍爲好一點，至少可以多取一二球，只可惜他運氣失掉幾個必入機會。至十七分鐘，梁偉坤又得球溜入底線橫傳，李德煉及時衝前一撥，一蹴入網，三比二。與此同時，港聯以黃兆和退出，黃文偉上陣。

至卅三分鐘，黃志強得球，港聯又展開攻勢，球溜入傳中，在人叢中將球射入，四比二，替港聯多贏一球，勝局由此而大定了。

四十一分鐘，客隊作最後的反攻，球由右路傳上，羅振被超近射網，擊中門前隊友之身入網，使港聯守衛無從搶救，成三比四之局，就此收場。雙方出場時陣容爲：

港聯隊：黃兆和；郭錦洪、盧松江；羅北、劉添、黃文偉；梁偉坤、姚卓然、張子樑、張子岱、黃志強。

嘉士路：保爾；維勒、[illegible]；四翅、胡明、顧蔚夫；威路特、基蘭、泰咨、森馬勒、斯圖。

客軍教練兼球員森馬勒（左）腳下功夫了得，圖爲他刁鑽地攻入一球首開紀錄時，黃兆和撲救不及情形。・本報攝・

戰後述評

第四支訪問香港的西德足球隊——嘉士路隊，昨夜在港府球場初次獻技，竟然落第打三更，以三比四吃了一記悶棍。

此役的勝負，表面上看來與港聯三踢十二碼球才告得手有關，但實際上，嘉士路隊的實力遠不及西德足球選手隊和安德烈隊，僅與西柏林隊相差不遠而已，縱使港聯失去那個罰球建功的機會，相信還是可以擊倒客隊的。

球員腳法頗爲純熟

嘉士路隊的攻守給人一個明快的印象，動作乾脆俐落，出腳決斷，全無拖泥帶水之弊。這種情況，完全顯示該隊球員腳法純熟，上兩的優點。

客隊球員的腳上功夫是平均優於「香港腳」的——儘管在突出的角度看是有不及以前所訪港的一些外隊。比如教練（右輔）森馬勒、左翼（十一號，後改踢右翼）威路特以及隊長陽朋夫、中鋒泰咨等，都是相當出色的。他們一擬一拖，皮球竟似「黐腳」，而尤見功夫之純熟。

傳遞準繩是其特點

正由於他們的腳步細膩，因此每一次長傳短遞，力度適可，異常準繩，很少有浪踢的現象出現。這是他們的特點之一。

客隊基本上是採用「四二四」的陣式，作爲中鋒的隊長陽朋夫（四號）由於功夫老到，作風穩重有力，再加上其他球員的前後呼應，因此中場優勢頗佔便宜，而中場推進也較路分明，從沒有混亂的感覺。這是客隊的特點之二。

攻門太過偏重中路

正如上面所說，客隊的特點傳遞準繩和動作快捷，他們的進攻方式也就建立在此一基礎上。有時候是利用橫傳緩慢地伺機滲入，有時候則是用快速的直線進行中央突破。當然，在二者中，後者給予港隊的威脅更大。森馬勒射入的第一球，就是靠中央突破得手的。

不過，客隊在進攻時太偏於中路，特別是下半場氣力衰竭後，更是全部以橫傳由中路挺進。這一弱點毫無疑問是大大地降低了他們的威脅力，也極爲利於港聯隊的前後衛將其在中路進行阻截。

缺氣乏力是致命傷

在開賽初期的十五分鐘內，嘉士路隊的攻勢如狂風暴雨；但到了下半場後，則完全處於被動的地位，幾乎是無法埋門。

前後相比，判若兩隊，其關鍵毫無疑問是在於氣力。

港隊每與歐美勁旅相遇時，首先便在體力和氣力方面吃了大虧；但這一次，在耐力方面吃虧的不是港隊而是嘉士路隊。因此，下半場整整的四十五分鐘內，但見港聯的前鋒如出洞猛虎，似翻江的蛟龍，直把客隊「攪住來打」，嘉士路隊球員的氣衰力竭，確是爲前所訪港的歐洲勁旅罕見，嚴格來說，他們只能支持六十分鐘的球賽。

後衛防守漏洞甚多

除此而外，嘉士路隊也像其他一些歐陸隊伍一樣，其防禦力量不夠堅挺，因此在前鋒未能更多地建功的情況下吃了敗仗。

在客隊的防衛線中，右前衛陽朋夫是出色的，但他助攻較多；中路的正中衛羅施雖然稱得上穩健，但兩個後衛西蘭、維勒則不可靠，無法辨制港隊兩個翼鋒。特別是右後衛西蘭，根本攔不住梁偉坤的「球路」，在速度上也吃虧，因而被「黑腳」大肆活躍，爲隊友製造了很多很多的攻門良機。

嘉士路隊兩個門將先後出場表演，身手均不弱。

港隊踢出應有水平

港聯隊昨役鬥志鮮明，除了張子岱、張子樑兄弟外，其他各人均有出色的表現，特別是梁偉坤，大醒球迷眼朵。

張子岱至少錯過了四個絕佳的建功良機，其中有三次是在「跟刀」的情況下起腳而射的，但不是中柱便是射得太正而被撲去。要是張氏昆仲在埋門時稍爲鎮定些，把握住良機，相信勝負的距離會有二球至三球。

・戴文・

客隊球員氣衰力弱
前鋒尚算不錯　後防却太空虛

港華請添食　泰方允所求
訪曼谷將共作四戰

港華足球隊要求在曼谷「添食」一場，昨天已收到主方拍來的電報，宗願意接納，港華在曼谷的賽程即由三場增至四場了。

港華足球隊在曼谷的賽程，原排在本月廿四、廿五、廿七三天舉行，日前港華協去函，要求主方在廿九日「添食」一場，現已獲主方的接納，泰國足總昨天拍來的電報，已答允接納所求，於是港華在曼谷的戰事，已由三場增至四場了。

港協首腦定於本月十九日下午九時在麗宮酒樓設宴歡送港華遠征軍，並邀該會執委及有關人士參加。・歐陽長・

德隊自認敝鄉
說港將好波己隊有不及
領隊分析敗因歸咎未全力來港

西德嘉士路隊首戰敗北後，該隊職員曾對港聯隊演出，均也讚美。

領隊成遠說，客隊輸波有兩大因素：一是中鋒泰咨近年受傷，上場後即削弱客隊的攻力；因爲他是一個鋼鐵的猛將，[illegible]。但一旦傷出，而後補不足，後勁不繼，陣形渙散，他說：泰咨今後在港亦恐怕亦難上陣，而客隊排陣亦將更感困難了。

此外，他說輸波的另一因素，是客隊認爲是致敗的結了一個十二碼罰球的結果。

他說，客隊球技是不錯的，愉閣霍臣黎頌賢則說：客隊球技是不錯的，但前鋒組織力弱，後衛又不夠嚴密，乃是做成昨仗輸波的因由。港聯教練黎兆榮則說：客軍的戰法及戰略簡單，球員踢法[illegible]。

嘉士路實力
遜於安德烈
圈內人觀戰後皆有此評

西德嘉士路隊首戰敗北，足總委員及圈內人士對之議論紛紛。

單際小組主委李文彬說：嘉士路雖敗，但水準高過今年農曆新年來港「賀歲」的西柏林隊，因爲各隊鋒將射門技術並不弱於港隊也。他又說，昨仗港隊之勝，主因是球員一致作氣，勇戰到底，這是士氣的表現。他認爲，客隊雖吃敗仗，但昨戰仍不失爲一場精彩的球賽。

他們與西柏林隊差不多，但遠不如安德烈隊好，他認爲：主隊昨仗贏波的關鍵是在戰略運用得好。他說：港隊是採用放棄中場而以突擊戰術作戰的。・上官旺・

另一位足總委員則說，這次嘉士路隊來港，是不合理的。西德隊的友好壹士界，他認爲，該隊射入三球，問題是三球都是合法的，但中一球雖然合法，但也有爭議，[illegible]。

夏令杯賽　今日抽籤

足聯今下午六時假華協會所舉行聯賽小組第四次會議，商討華人公開足球聯賽事宜，又，華人公開足球夏令杯賽，今日亦在該會舉行抽籤。

該屆紀錄手冊，每冊定價港幣一元，另有圖片及各項紀錄，第一冊定於六月一日面世，其餘每星期出版一次，全部在六月底前出齊。

賽績紀錄手冊　六月一日出版

一九六二—六三年度「各騎賽紀錄手冊」，定期六月一日出版，（分ABCDE五冊），定價每冊港幣一元，歡迎預約，全套港幣三元。預約電話四四六二一。

球員聯誼會　今晚歡待西德隊

華人球員聯誼會爲盡地主之誼，定於今日下午五時，在該會會所內設茶點招待西德嘉士路足球隊。今晚七時，會上的，來賓有足總會首腦，和區志賢及現役球員多人，均將親臨歡待客軍。・夏侯虔・

緊急小組　今審球員

足總緊急小組定今日下午六時在會所召開會議，商討兩個球員的事宜，選出違紀球員，[illegible]。・小旋風・

中鋒泰咨雖然是該隊的「頭號射手」，因此客隊實力大受削弱，對於港聯隊的表現，他們均認爲球員得很好，尤其是門將的射門和奔跑，他們的技術也得到欣賞。他又說：港隊以往的演出多次在守衛上，最好的是左翼梁偉坤，以及右前衛李國華。至於球員腳法，他認爲黃志強和盧松江，是一個收穫。

公開泳賽　九月舉行

游泳小組昨午召開會議，通過定今屆全港公開游泳錦標賽，定於九月二日、三日預賽，五日、六日決賽，晚八時在港府泳場舉行。全港公開渡海泳賽，定於十一月三日上午十時半舉行。報名於十月九號（星期三）止截。

公民乒賽戰果

公民體育會主辦的乒乓球錦標賽，昨天晚上有三場決賽周秩序舉行，結果如下：力行B勝[illegible]，A勝西鈴五比二，寶興勝力行A五比三，鐘聲勝安華五比三。

港華球員嘉山集訓

參加和和杯賽的港華隊，定於今日下午五時半起，團練於嘉山足球場集訓。該隊球員名單如下：黃兆和、孫志強、劉儀、陳輝洪、劉添、黃文偉、羅國泰、陳振興、姚卓然、莫振華、郭秋明、陸文清、張永海、何錦洪、李國華、黃志光、黃卓楠、陳強。・叶建炳・

南斯拉夫足球勁旅
狄納莫擬訪港
計劃前來賀歲比賽三場
杜維爾昨就此與足總交換意見

「足球經紀」杜維爾昨日引導西德嘉士路隊來港訪問之便，正爲下屆介紹外隊前來香港獻技對介。日昨，他已與單際小組主委李文傑接頭，交換意見了。

杜維爾所擬介紹的外隊，計有三支。一是開羅聯隊，擬於今年十二月下旬來港，比賽三場，包服代價四千鎊；一是南斯拉夫狄納莫隊，其條件是包服五千鎊，要求比賽三場；另外一支是瑞士蘇黎世隊，要求三千鎊，包服比賽三場。後兩隊的訪港日期，杜維爾尚未能確定，但總在農曆新年期間。

目前，據杜維爾透露，他擬介紹前來的開羅聯隊，實力很強，差不多是經相的阿聯國家隊。他在開羅逗留時，曾就此事與開羅足總接洽，他說，既然阿聯國家隊不能應香港足總的邀請，於十一月間訪港作賽三場（按：阿聯隊只允賽一場），那開羅聯隊是可以補償空額的，但不知四千鎊包服足總是否嫌貴而已。關於這事，看來有待單際小組開會研究後，才能決定了。

關於農曆新年來港「賀歲」的外隊，目前杜維爾曾來信足總要求留額以待。這次他來港，說南斯拉夫勁旅狄納莫隊已答允來港「賀歲」，要求包服五千鎊，查以往南斯拉夫國家隊兩次來港，都是以一千鎊一場在港獻技的，但此次是專誠來港，所以才要求五千鎊了。杜維爾此次來港，假如足總接實，則隨時與該隊聯繫。據說：該隊今年在瑞士聯賽中很好的演出。杜維爾介紹的上述三支球隊，都只是在與足總交換意見時談起的，到目前爲止，足總已接到好幾支外隊探求的函件，足總要待接獲正式公函後，始行開會研究，看來來屆球季是不愁沒有外隊訪港的了。・公孫孝・

公民會擴大徵員
歡迎體育愛好者參加

公民健身會設立已有十五年歷史，平日提倡樂餘體育活動，不遺餘力，深獲各界人士好評。

該會在港九兩地設有會所，九龍會址設彌敦道七四五號六樓，港會址設在莊士敦道六十一號四樓，會所內有健身室、乒乓球室等設備，太極、經常舉辦健身、國術、乒乓球等體育活動，收費特廉。最近該會爲便利社會各界人士參加體育鍛

足球聯賽優勝者
昨夕分頭領獎杯

昨天晚上在港聯隊迎戰西德嘉士路隊之前，還舉行了本屆各組聯賽的頒獎儀式，由足總會長羅禮憲主持。在觀衆的熱烈掌聲中頒獎儀式開始，甲組聯賽冠軍元朗隊、亞軍東華隊、殿軍傑志隊、亞軍南華隊；乙組聯賽冠軍恰和隊、亞軍嘉山；丙組聯賽冠軍陸軍隊、亞軍私家偵探、季軍羅理隊、他們依次在嘉賓手上接過獎品，觀衆也一再向他們鼓掌祝賀。

獲得甲組聯賽冠軍的元朗隊全體球員即與足總會長、主席等主要職員一起拍照，以作留念。・武郎頭・

四強賽水頭豐潤
華協會得利一盤
設會執委昨通過清償欠款案

華協會昨天下午六時在該會所召開會議，討論有關會務時透露：本屆華協杯足球賽收支對比，華協已得利約一萬元，通過以這筆純利償還積欠的欠款，並首腦對該會財政支出所作報告之後，規定會方存有若干款項，以免留下一條尾巴。

該會現時欠款僅約一千五百元，會議通過把這筆欠款清還，以免留餘款，至於華協杯四強賽的賬目，該會東華港聯四隊的收入，第一場收入一萬一千餘元，第二場收入二萬三千餘元，第三場收入二萬四千餘元，除開支之外，約得純利近一萬元。

會議決定於本月十九日在麗宮酒樓設宴餞別和和杯港華遠征軍的隊員和有關人士，華協首腦胡賢、祝謙、主席譚兆榮、歐陽侖、陳肖馬、星州谷瀚等來賓，屆時在他們啓程前一日歡送，由歐陽長代表。

凡參加該會爲會員者，均得享受該會一切體育鍛鍊的權利，並優先取得參加各種訓練班爲會員。愛好體育活動而有志參加者，可逕往該會會址報名。

公道惠安凌厲
點解好天使有進步

[illegible] 狀態非常進步，「秀麗」兼程而至，[illegible]

菁華簡帥

大公報分類廣告　電話七六六九八〇

中國跌打　陳公石　公開中國醫術　氣功特效藥物治療

解除痛苦好良機

民間醫藥談　作者中醫鍾庸
氣功與藥物綜合治療
哮喘　風濕　根本全愈　虧衰　弱　可復健康　工人學生　按月收費
鍾庸門診　醫館：灣仔道二十二號　上午十時至下午二時　住宅：新光酒店三樓

潘柏　頑疾驗方　胃靈丹　時間　診症

遠東健康院　主任　（電藥奇效）風濕　皮膚

中醫　蔡啟超　風濕精　特效秘方・中西藥製・標防彫射　氣

蔡氏秘方通鼻素　我患三年鼻淵

驗血　孕・蟲・痰

針灸家余永銳

聯藝公司

新中國鋼鐵傢俱公司　鋼鐵傢俬　地下：東大道十二號　電話：七八二三六七

豪華鋼具廠　地址：香港仔石排灣道五十二號　電話：九〇六七一　專營　鋼檯、鋼椅、鋼櫃及一切鋼鐵用具

馮滿記嗎販蔴　遠近知名　信譽昭著

買唱機找協　啓泰行

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

天新電版

耳聾機

小腸氣帶

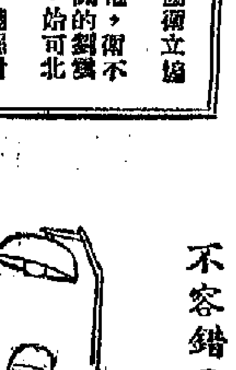
遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

惠刊廣告請電　七六六九八〇

關內遼東一局棋　陳少校



不容錯過

大唐游俠傳　梁羽生

影談

一件迷信寃案
——談「琵琶鬼奇寃」

姚淶

「琵琶鬼奇寃」原名「傣族的女兒」，故事描寫過去在雲南西雙版納一帶，傣族流行，人民缺乏醫學常識，便迷信是「琵琶鬼」作祟。封建頭人就利用這種迷信心理，作爲統治、壓迫傣族人民的手段。

封建小頭人老叭作惡多端，因爲米汗拒絕他，便誣他是「琵琶鬼」，當衆把她活活燒死了。當米汗的女兒依萊汗長大後，他還不肯放鬆，令她家散人亡，迫她走投無路，投水自殺，險些又成寃鬼。

小頭人老叭誣陷依萊汗是「小琵琶鬼」，是有其陰謀的。因爲當時西雙版納剛剛解放時，新社會逐漸建立，工作組在發動羣衆，取消苛捐雜稅，封建秩序將被推翻，新社會的建立，使他的地位自然發生了動搖，他們於是進行種種破壞活動。當時依萊汗的愛人岩温積極參加工作組的工作，老叭一方面誓把頭人的女兒嫁給岩温，企圖撮合她和岩温成婚，一方面又誣陷依萊汗是「小琵琶鬼」，企圖把她迫死，從而破壞她和岩温之間的愛情。

工作組的工作十分艱苦，他們既要發動羣衆與頭人的鬥爭，又要說服羣衆破除迷信，因爲在前揭的兩者是分不開的。影片後半部，寫依萊汗投水自殺，被工作組救起，送她去受醫藥訓練，後來成爲第一個傣族醫生。她回到自己的家鄉工作，醫好不少病人，她以實際的行動，破除了傣族人民關於「琵琶鬼」的迷信。

這是一個動人的故事。它具體地體現了「舊社會使人變成鬼，新社會使鬼變成人」，這句流行話。著名演員秦怡在片中分飾母女兩個角色。由頭演至尾，戲很重。但是她演技精湛，演來游刃有餘，博得觀衆同情與讚賞。

「趙氏孤兒」一砲而紅

無當齋齋主

「趙氏孤兒」果然一砲而紅了，演得不但好，而且好得很。人們都知道，馬連良在舞台演出中是追求淨化，追求美的。據當年他在「扶風社」時期，要求演員要做到三白，即「護領白、水袖白、靴底白」。這是要求舞台上的美觀。他特地訂製了一套鑼鼓傢伙，與他的胡琴同一個調門，這又是要求舞台上的合諧。總而言之，他所希望的是藝術上的一塵不染、純淨，還古色古香的守舊（即台幕）的顏色都要與舞台上的演出能有所配合。

然而，當年他得到了所追求的東西沒有呢？自然沒有。他日前在報上發表的文章追憶當年時，「我主張演員在登場以前都得理髮，然而，儘管我苦口婆心，別人因理髮費不在包銀內，總是不肯理髮，在舞台上有什麼精彩的演出了。」

現在所看到的則大不相同了。「趙氏孤兒」一出演成了「滿堂紅」，個個容光煥發，衣帽鮮明，還在其次，最主要的是每個人心中有戲，就是幾分鐘的表演，在演出上是恰如其份，在精神上是全力以赴。

馬連良的程嬰，是最引人的，當然是以唱做見長。在「趙氏孤兒」的演出中，他仍是那樣的瀟灑自然，生動自然，水袖的運用，並不是形式的賣弄，而是配合了劇情的發展，使人看來舒服、暢快，這就是馬派藝術給予人的感受。

「盤門」的演出極有層次。在這一場戲裏，馬連良的韓厥與程嬰，演得極好，身段、念白，在花乾淨利落，幾分鐘的演出，就能使觀衆同味無窮。這就是極大的成功。在韓厥的追問之下，馬連良的眼神在做戲了，在聊聊數語中，卻有焦慮、悔、急、求，種種複雜的心情，在眼睛裏表現出來，配合着與眼光、內容並不相同的道白，與韓厥週旋應付。從出宮門到遇到韓厥起，直到韓厥引劍自刎爲止，兩人的表演緊扣觀衆的心絃，給人留下深刻印象。

在「說破」一場中，馬連良的大小動作極多，安排得十分妥當，使觀衆看得明白，對每個人物瞭解得一點，演員能夠做到這一點，在壽命上就有了……

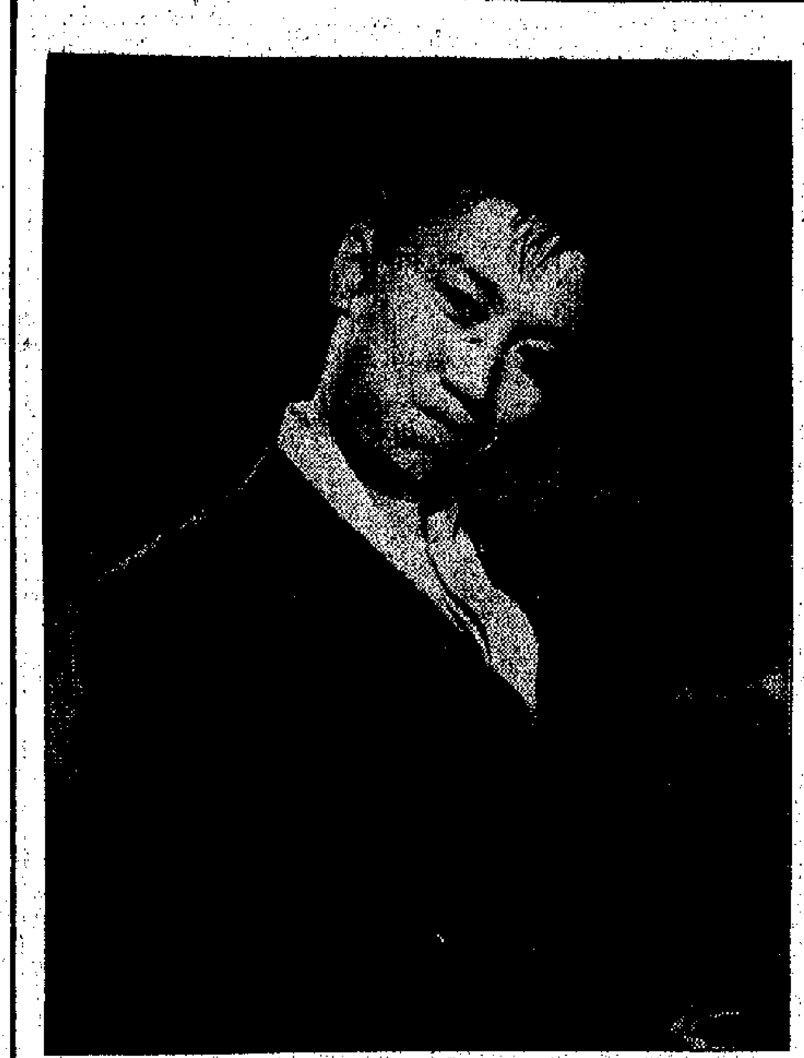
這時，馬連良的程嬰有四個動作：一白鬚顫抖如霧雪霏霏；二點頭；三搖頭；四又點頭。他雖然一個字沒有答覆，但知道通過這四項動作，把含冤忍辱這十五年的心情完全表達出來。這是程嬰心中的第一個動作，表明了第二個動作，動作有定推薦應該如此，第三個動作，母子相見，竟是已然十五年不相認，於是用第四個動作下了決心說破與他。這裏的解釋，雖然可以說明，但是真正演出能否得了三小時的演出，演員付出了多少心血，才能使正登峰造極。

感謝我的觀衆們激動的觀衆們好評與譚張洪淳的孤兒也受有人把「說破」列爲全劇最精彩的一場，這也是全劇的一支柱；……表演分不開，演員在演技上是相當於唱，在演技上是第五代黨材，唱做俱佳。尤其他以老生根底來演這場，把「說破」一氣烘托得十分出色，允爲難能可貴。

最後一提的是，我們感到在劇中看到了馬連良的三百三行頭之「三白」，但是，他的三白並不十分突出，這是舊時代中的一個名演員，光鮮之至的鞋底，以古雅的人物也在觀衆中看到，馬連良的演技，他們的表現並不是一個表演演員的孤立表現。……「扶風社」時的理想到現在終於實現了，除了爲他喜悅之外，還有更大的歡樂。

鍾情乘興歸　又將赴台去

鍾情在六月裏將去台灣拍片。她在新加坡和「國泰」簽下「電懋」約，滿以爲回來之後，那部「新桃花江」可以就拍，不料「電懋」別說「桃花江」，「桃花村」都無法建起。——讀者們已啓，哈笑絲未壽。於是還得「旁觀」一陣，請她去台由於這部片也由她跨「電懋」發行，實際是由聯合公司和合灣製片廠所合作，台方有義務「照顧」也。



謝賢在「斷腸花」中應趣表情。

雙親爲她擔憂
希莉米路士早熟

林玲

無可否認的是，在芸芸荷里活和英國影壇之中，希莉·米路士是寶島之中的天才。

可是奇怪的，她的雙親卻由她的太過早熟而悲傷。如今縱然看來，十六歲的希莉，已不大像一個「女孩子」了？她很早熟，長得玉立亭亭，尤其是當她穿起了「三點式」泳衣時，更顯幾分嫵媚。由於這，今後希莉也許再不能走童星之路了。

她演戲，七分是天才，三分是努力。她每扮演一個角色，都是那麼惹人憐愛，使觀衆留下了一個極深刻的印象。一般荷里活的電影老板，對希莉是另眼相看的。即如有一位製片家曾這樣說：「希莉是我們這一年代最可貴的發現！」甚至如「卡通大師」和路迪士尼的評語也是如此。他對希莉曾表示如下的意見：「她的出現，是影壇上過去二十五年來的一大發現。」

希莉的父親約翰·米路士，是英國著名的演員，而希莉米路士，是個地道的英國小姐，也不過她在荷里活的成就，竟超過於在英國影壇的成績。說起來，這個

新任媽媽林黛

媒樂手記

林黛有子萬事足

青妮

老天爺倒得好，前兩天又放下午酒了點子雨，昨天又放晴了。儘管只是那麼點子雨，晚上倒是涼快多了。一覺睡到天亮才醒過來，鼻子「哼了」「通了」，傷風感冒就一點兒都沒了，電影界那演員們添丁的喜樂了，可以上林黛家看胖娃娃。

林黛自己忍不住失笑說：「你這麼緊張，再掛電話，人家徐醫生不背上就嘛！」

「從早上起來忙到現在，連梳洗都顧不上，你說多慘！」林黛在嬰兒室抱着她那個胖嘟嘟的兒子，來回走着，臉上卻笑得甜絲絲的。

「看孩子的用人還沒有？再拖一個星期你可就慘啦！」

——像石鬼、夏夢、陳思思、林翠、樂蒂……也算見過不少麗，可就從沒見過林黛跟她姑姑那麼緊張的。在他們家逗留的一個半鐘頭內，先後就聽見她撥細動三次掛電話找醫生。

「徐醫生，娃娃大便裏有粒狀物，怎麼辦呀？」

「徐醫生，我太太要給娃娃喝葡萄米水行嗎？」

「徐醫生，娃娃今天儘睡不醒，一忽兒就醒了，不曉得是不是胃腸不好哇？」

我這個客人不好意思笑，倒是新任媽媽

「唉！本來說好十一點就來上工的，昨天打電話來又說要十七號才能來，有沒有變卦還不知道呢！晚上請了個嬰兒看護，要八點才上班，天亮就走。」林黛把孩子放到小床裏，我仔細打量一下，發現這小傢伙可真像他父親。才五個星期大的孩子，那麼子挺硬朗，伏在小床裏一會兒挪到左邊，一會兒又挪到右邊，難怪他父親要一勁兒說：「紡穗的小子」了。這小傢伙是嬰兒室裏，溫度保持着七十九度。

情悄悄地，說話還難門都不由自主地壓低了，問起林黛何時銷假？她說：

「今兒晚上看邵氏的新劇（舞」文憶」）會來，看他有些鬆勁沒有？我當然希望多休息些時候咯！」「這三十天拍外景，最好嚴景挪到秋涼後。」「聽說「紅娘」可能仍由你演，公司通知了你嗎？」

「沒有哇，從紐約到東京，廿個鐘頭的航程中一直沒闔過眼，淨惦着看孩子，一回到家裏就倒頭大睡，還沒跑過公事啦！說真的，有了孩子的那種味道眞難形容，每天看着他就樂……」林黛的話還沒說完，傭媽就打岔說：

「我看你呀，將來拍戲也會把孩子帶進廠裏的。」

「現在當然不行，大一點我是會帶他在身邊的。」看來她可真是有子萬事足了。

「斷腸花」中有雨下
——試映記趣

·芝蘭·

「趙氏孤兒」中孤兒手刃仇人。

生根底來演娃娃生，把「說破」一氣烘托得十分出色，允爲難能可貴。

黃毛丫頭，如今能每月穩拿二千鎊之巨，卻不得不說是和路迪士尼的提拔之功。

希莉米路士跟迪士尼簽下了一張五年期的合約，而她的每一套片，都有不錯的賣座成績，且被選爲「一九六二年英國最賣座的女星」。

希莉雖然會賺錢，但在家庭裏，她還是小妹妹，對父母百依百順，尤其是對於金錢方面，媽媽把她管得嚴嚴的——每星期只給小量的零用錢，而且剩下的錢……

來的全部存放在銀行裏，說是等她滿了二十五歲時，才把金錢交給她親自主理。

女兒長大了，也是一種煩惱。

希莉的媽媽對女兒就有兩重心情。她說：「當我獲悉到女兒在事業上獲得了這樣重大的成就，一方面是私心暗喜，希望她能不斷努力，但另外的一方面，卻甚怕她實在成熟得太快了，由於不能不使人擔憂。」

因此，她和一般年紀不相伯仲的朋友似乎出現了距離，由於她實在太早熟，難免使人擔心這大大傷害了純真的心靈，這也許就是爲了這個原因，許是爲了女兒的前途，一…使她走向「過大的心理上的壓力」，把她的生活限制在嚴格的範圍內……

「斷腸花」很快就要上映了，爲了準備各方面的工作，日昨舉行試映一次。

參加試映的是A指導，演員和國內一些場面工作人員。這次試映也只限於有關工作人員。

謝賢和江雪的相戀，有一次謝賢被江雪邀請回家裏食飯，他和江雪的父母首次見面，自然顯得拘謹一些，當食飯時，促不安。彼此客客氣氣，不知是誰說：「吃飯！呢！」謝賢對夾來的菜謝絕道：「我實在食過飯了，眞係飽到滯啦！」……

謝賢和江雪的戀愛受到謝賢的父親朱丹的干涉，不准他們再來往，並要謝賢搬回家。接下去，他和謝賢的爭執……

……「斷腸花」中有雨下，人們果然大笑不已！

死前日記

六十三　「這件兇殺案很平凡」

十一月十五日

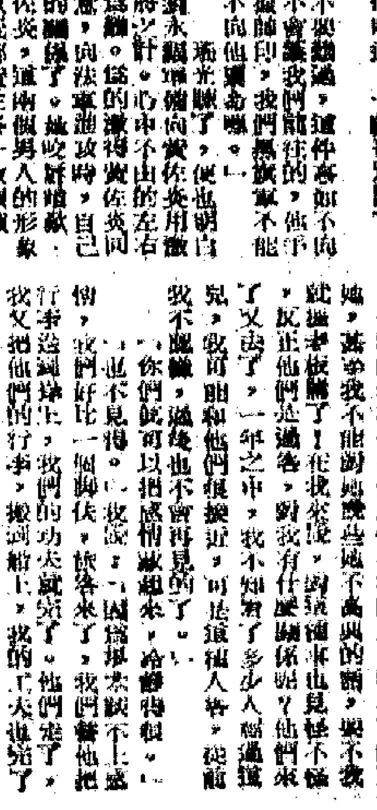
「擺脫！」我發覺我自己躺在一張軟綿綿的彈簧牀上……

會不會並不是東京的本人謀殺案，而是由她帶到西山旅館來的，一定是由她……

神秘女郎

松本清張 著　梅山 譯

紅河警夢



七、世間何物似情濃

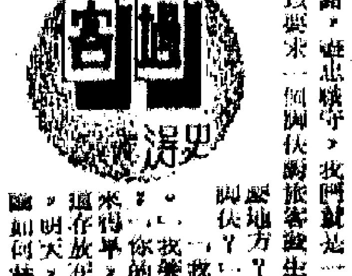
黃佐炎笑道：「公主應該知道，法國人不是好惹的……」

小說

過客

六十三　沒有感情的腳伕

史渠



蘇奶奶前傳

黎水　圖
苗萍　文

（二五）大家哈哈大笑！四姐脫口說道：「仇姑娘，這件好事你做得好，一定有好報應！」張師奶道：「這女人也怪，明知道自己溜了錢，連司機用人都沒有一個嗎？」仇姑娘道：「後來她擱了病房，我也道她問她！原來她還是有錢人家的少奶，家裏的用人都走了，她還托我給她介紹個女用人呢，對了，四姐，你的姊姊可好？」

（二六）四姐還沒有開口，湯太太立刻搶着說：「唉！談起女用人眞是傷腦筋！我家的女用人說走就走，說盡多少好話都留不住！四姐，你要是有姊姊妹妹介紹給我吧！」張師奶也搶着說：「可不是，我也正爲這問題傷透腦筋！我那兩個用人總是不合作，整天吵鬧！四姐金蘭姊妹多，先給我介紹兩個吧！」

（二七）四姐笑道：「四姐面前各人了，不知該先幫誰的忙！」四姐道：「可是呀！請給我找用人的太多，實在沒有辦法，我的金蘭姊妹，都有工作……」

關內遼東一局棋

陳少校

解放軍紛紛南下　范漢傑手忙腳亂

范漢傑八月底間到錦州以後，有關解放軍南下的情報，卽從長春、瀋陽、新民、溝帮子等地，紛紛傳來！

據情報：解放軍正沿麥通線（如阜新、彰武、黑山、北鎮等地）向錦州北面的義縣方面集中！

據情報：解放軍有用很多匹馬拖拉的砲，在錦州、義縣間渉渡大淩河！

又據空軍報告：熱遼邊區地帶，解放軍夜間運輸頻忙！

渡過大淩河的解放軍，除一部分包圍義縣和阻止錦軍北上支援義縣之外，大部紛紛由錦州西北轉向西南，與熱遼邊區地方部隊配合行動，並在山海關以東的綏中，與八十五軍二十六師張敵霖部一個團，及與城郊的五十四軍暫五十八師之一部，不斷發生激戰，將軍交通電訊多被破壞！

形勢已到了山雨欲來風滿樓了！

但運動中的解放軍究竟有多少？番號是甚麼？蔣軍方面都弄不清楚。這種變化，使范漢傑以前的估計，不得不改變了。

作爲錦州主將的他，覺得情勢已經十分嚴急，卽決定迅速集中三個軍的兵力於錦州。並計劃把在義縣的九十三軍暫二十師王世高部撤回錦州，作如下的防禦部署：

一、新編第八軍（後改八十六軍）沈向奎部，全部集中錦州，歸第六兵團部指揮，駐錦州東面紫金山（紫荊嶺）到松山地帶，佔領既設工事，擔任守備；並晝夜加強工事設備，注意各種武器火網的構成及夜間射擊設備，與北面和西南面之九十三軍部隊取聯繫。

二、第九十三軍附六十軍一八四師，擔任錦州北面和西南面包括飛機場地區的守備，佔領既設陣地；並晝夜加強工事，注意各種武器火網的構成和夜間射擊設備，與東面之新編第八軍部隊取聯繫。

三、新編第五軍（後改八十五軍）劉鑾瀚部，迅速由山海關分水陸兩路向錦州集中，爲指揮所的預備隊。

四、第五十四軍闕漢騫部集中錦西，任葫蘆島地區之守備。

五、砲兵部隊歸砲兵指揮官黃永安指揮，進入既設砲兵陣地，協同各軍戰鬥。

六、通信兵團迅速構成指揮所、兵團部、各軍部、砲兵指揮所、兵站總監部之間之有線通信網。

七、第十兵站總監部準備各軍師的糧秣彈藥補給事宜。（除略）

范漢傑將上述的防禦部署分報衞立煌、南京顧祝同。

電去後，很快就得到衞立煌的回電，衞不同意王世高師撤出義縣，並主張山海關的劉鑾瀚軍，須待華北「剿總」派部隊接防，始可北調。

八月過而九月來。一踏入九月初，義縣附近已發生戰鬥。被圍中的張毓寶師一個團，與城外的朱茂臻師一部，也與解放軍發生激烈的戰鬥。

戰鬥一發生，他們便爲解放軍所牽制。在錦西外圍之西面，雙方亦發生了激戰。范漢傑爲了保障錦西至錦州之交通，創派暫六十二師劉梓皋部守備塔山。並令九十三軍暫十八師黃文徽部移駐錦州飛機場，以加強錦州飛機場守備，向紅螺峴（錦西）方向警戒偵察敵情。在劉鑾瀚軍未到錦州前，另電瀋陽，請先空運協防。

正當范漢傑手忙腳亂的佈置，亦漸完成應戰的準備，解放軍發動……現在且就解放軍的攻擊……（二四）

邵飄萍是全能多面手

張友鸞

一九二六年春，邵飄萍（振青）被北洋軍閥奉系所槍殺，他的罪名是所謂「赤化」。這是中國新聞史上一件大事。因爲從此開端，大小軍閥放了膽，同時殺新聞記者，到得蔣介石的時候，更是明殺之外，加以暗殺，越發暗無天日了。

在三四十年前，我國新聞界人材是不太多的；像邵先生這樣全能人材，更屬少見。他獨資辦報（「京報」），首先創辦通信社（「新聞編譯社」），擔任大學新聞學教授（北京大學、平民大學），編寫新聞學書籍（「新聞學總論」、「新聞採訪學」）。

那時候的報社社長，多半是高高在上，徒擁虛名；最多也只對重大問題作決策，少管日常具體事務的。邵先生卻不然。他既管經理部門，又管編輯部門。在編輯部，他親自採訪新聞，編寫消息，寫社論。對於任何一項，他都很內行，做得出色，不能不說是多才多藝了。

他人物瀟灑漂亮，非常講究服飾；是浙江人，卻能說一口清脆的京片子。在平民大學教書時，一星期來一次，每次兩小時課。多天，他在一月之中，四次上課，換穿了四件皮袍。皮袍外面，加上一件小馬褂（背心），也是常換的。在袍子和馬褂間，掛着一條金錶鍊。不用說，這是有些奢侈的；但是，在舊社會裏，只有這樣，才能裝點門面，才能吃得開。他不僅因此而可以周旋於達官貴人之間，得到別人得不到的新聞；有時候，又還另有妙用：某一年，報社薪水發不出，他派人送兩箱衣服到當舖裏去，問題立刻就解決了。

他結識的人很多，採訪新聞頗有獨到之處。所作「新聞採訪學」，記得書中說到，有一次發生了一件重大新聞（彷彿是金佛郎案），他想到當時的國務院去採訪，只因天色已晚，沒有特別證章，進不了大門。後來他就雇了一輛馬車，揚鞭而入。那時候，只有總理的馬車，可以長驅直入，門衞不但不敢攔阻，還得立正敬禮。於是他就得到全部內幕消息而歸，第二天作爲特訊刊出，別家報紙，一點都沒有提到。這一類事例，似乎不止一處提到。在當時倒確乎是有些新鮮的。

朋友，作了一點筆墨工作，只有潮流……[illegible]

他寫文章的筆調，模仿梁啓超，頗富煽動力。他的字也很娟秀。開闢自寫幾個字，刻作頭條新聞的標題，當時這也是很別致的。處理新聞，對於重要作品的標題，他往往別具匠心。有一天，報上本地新聞的頭條標題，寫的是：津浦路上出現吃旅客行李的怪物（大蟲）。讀者非常驚異，仔細看下去，只是有人丟了掛在行李車上的東西。這個現象雖然不好，在當時原是極平常的事；但爲那樣做，卻不免有「小題大作」之嫌。於是有人說，他這是借題攻擊交通當局的。是否如此，不敢說；然而編輯出了偏鋒，倒是不足爲訓的啊。

立刻實行

門玉

有一對已經訂婚的戀人在餐室同進午餐。飯後，不知爲了甚麼，大吵起來，直鬧不可收拾。那男子靜靜說：「好了，好了，我們就此解除婚約。」跟着轉對侍者大聲說：「夥計，埋單——分開兩單！」

「漢代畫像磚「雜技舞蹈」」

大公園

朱執信先生軼事

宋平

朱執信是一位傑出的民主主義革命家。他的生平事蹟已詳見其傳記。最近國內學術界整理出版「朱執信集」，而廣州先烈路的朱執信先生墓也已列爲廣州革命文物保護單位。偶憶先輩傳述他的生平佚事數則，頗足發人深省，因雜記如下：

博學從勤奮得來

執信是清代廣州著名學者朱棣垞的長子。棣垞多才博學，還精通琴律，有「琴王」之號。執信少承家學，對文學造詣很深，且苦學自修，精通數學、醫學和英、日、俄文。一生儉樸，絕無不良嗜好。未取公費留學日本時，所居只容三席的小房間，日食餓菜白飯，所領取的公費，大部分用作購買書籍。他天資並不過人，而身體又頗羸弱，但他的毅力強，勤奮堅持苦學，終生不息。常爲「一毋以惡俗移初志，窮毋以一[illegible]」二語和朋友相勉並教勵子弟。卽在百忙的革命鬥爭中，亦從不廢學，常說工作之餘讀書寫作，也是休息。而他選擇一個小樓，在上海時，八口之家擠在一個小樓裏，當他寫文章時，常常一個孩子牽着他的手，一個孩子抱着他的腳，一個孩子坐在他的膝上，但他仍集中精神寫作，文章沒有一句苟且，也還是筆用功，這種精神，是值得後輩學習的。

會當「破財神」

朱執信廉潔之操，是人所佩服的。辛亥革命後，他追隨孫中山先生，歷任要職。當他主管廣東財政的「廣東軍餉審計院院長」職務時，對各機關的預決算嚴格審核，絲毫浪費被他查出來，一二尺布的浮支，都從嚴加以批駁，絕不講情面。因他律己清正，故無人敢說閒話。當時人說：審計院長是個「破財神」。這位「破財神」就成爲當時人人敬服的廉潔包公。

小怯大勇

執信外表文弱，平日也很膽小，但關鍵時刻卻大勇。……但到革命成敗關頭時，卻挺身而出，猛如獅虎。三月廿九黃花崗起義之役，他是敢死隊的領導人之一。當在決定出發時，還穿着長衫行動不便，於是立取剪子把半截剪下成短衣，手持炸彈兩枚，和黃興並肩帶隊衝出來，當攻入督署後退出時，炸彈用完了，卽從受傷同志手上奪取短槍繼續作戰。在巷戰中，扎傷口，洗去身上血跡，又從容地混過清軍的包圍，脫險而去。有人問他爲什麼小怯而大勇呢？他說：「一個人有了爲革命而犧牲的決心，還有什麼可怕的？槍林彈雨中碎身粉骨，不是意料中事嗎？」

提倡普通話

一九一九年夏，朱執信在上海。一天和友人們聚餐，中有廣東同鄉二人，席間互用粵語談笑，他卽厲色說：「我們都是能說普通話的，何必用方言？須知革命者應無南北界域之分，……」

漢畫像磚「雜技舞蹈」

草尾

這裏介紹的漢代畫像磚「雜技舞蹈」，是在成都揚子山出土的。這件畫像磚的原拓片，正在本港舉行的漢代石刻和畫像磚拓片展覽中展出。

……此磚右上方，一人弄丸，七彈齊飛，另一人跳劍，並以肘弄瓶。右下方是伎女，高髻細腰，揮長袖而舞。一人擊鼓，以鼓節拍。這四個人都穿着……類似今日的拖鞋或木屐一類的鞋子。這是很有意思的問題。「風俗演義」有這樣的話：「延熹（公元一五八——一六六）中，京師長者皆着木屐，婦女始嫁，至作漆畫屐，五彩爲系。」當時木屐的樣子，大概……廣東人流行穿木屐，想來對這問題一定格外感到興趣。另外，畫面左下方有二人共坐一席，席上方的二人……

男的舞長袖作猿翹舞之狀，一高髻女子吹奏的樂器亦似排簫。在藝術上，它描寫得很生動活潑，在內容上，它描寫了漢代的遊樂生活，讓我們知道了一些漢代風俗和雜技、舞蹈、服飾。

在那個（位於……）的漢代畫像磚和石刻展覽會上還可以看到許多別的珍貴拓片，這裏介紹的只是其中一件。

點早

·徐思·

人獸之間

美國伯明翰黑人示威反對種族歧視，警察當用警犬襲黑人；而在一次鎮壓黑人騷亂中，警察的督察長被石頭擊中，黑人卻伸出同情之手，給他敷傷。

這就是人獸之分了。

溶解之道

英國和比利時王室之間，自一九三七年以來，存在一種冷淡的氣氛，此次比王訪英，英女皇則以一吻歡迎，藉以冰釋前嫌云。

此種吻之溶解物，未嘗不可也。

在商言商

門德來港表演之足球隊有兩名猛將未隨隊，以防「貨不對辦」。

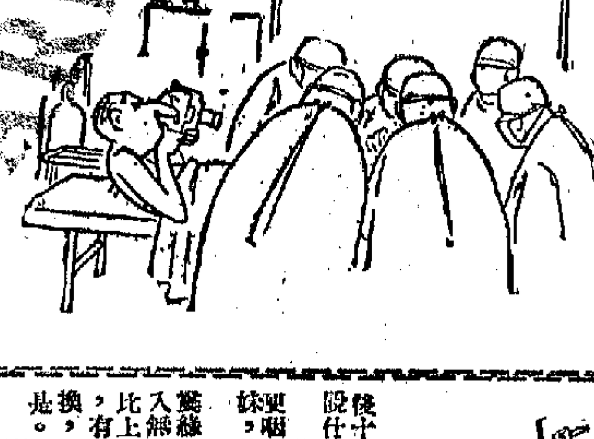
如此，其已訂的門錢不知怎計？

和氣節用渡旱歌

有鄭雀生

君不見水庫僅存四十餘天水，又不見人挑一桶牛鰲水而後日逛金……[illegible]

不容錯過



蒋運

怪現象中的真象

徐平湖　劉文昭

「九死一生」與小說作者的關係

二、研人的二叔父在天津任上故世，他去辦喪事……[illegible]

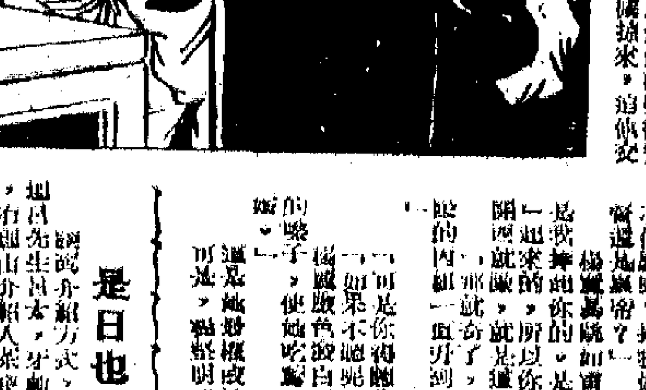
三、研人十九歲，四叔父任江蘇通判……（下：此段完全文未完）

大唐游俠傳

梁羽生

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

竇線娘方自趕到，一見史逸如此神情，不必再問，已知不妙。他們廿年，方始得子，當然是疼愛異常，兩夫妻面面相覷，心痛如割……[illegible]



小說林

二、凶殘的魔鬼

「桓太后已經死了。」武士說：「你見她也沒有用。前你迪迪自盡吧。」……[illegible]（十六）

二、花牆上的鬼血

「你還在想去相信？」二房東六姑問他……[illegible]

是日也　向金叔要正

[illegible]

舞台

趙帆

[illegible]（六四）

惠刊廣告請電　七六六九八〇